

el vedat

periódico de la asociación de vecinos



EJEMPLAR GRATUITO

AÑO NUEVE - Nº57 - SEPTIEMBRE-OCTUBRE - 2009

TIRADA: 6.000 EJEMPLARES

LA OPINIÓN DE ESTA ASOCIACIÓN SÓLO SE REFLEJA EN EL EDITORIAL. LAS OPINIONES QUE SE REALICEN AL MARGEN SON RESPONSABILIDAD, ÚNICA Y EXCLUSIVA, DE SUS AUTORES

Un paso más en la protección contra incendios en El Vedat

■ LOTERÍA DE NAVIDAD

34.690

Es el número con el que nuestra entidad participa en el sorteo de la Lotería de Navidad, que se celebrará el 22 de diciembre de 2009. El plazo de compra finaliza el próximo 14 de diciembre. ¡No te quedes sin el Premio Gordo, y mucha suerte para todos! Los asociados, personas o entidades, que deseen adquirir papeletas de nuestra lotería deben pasar por nuestra biblioteca en su horario habitual de atención (pág. 2).

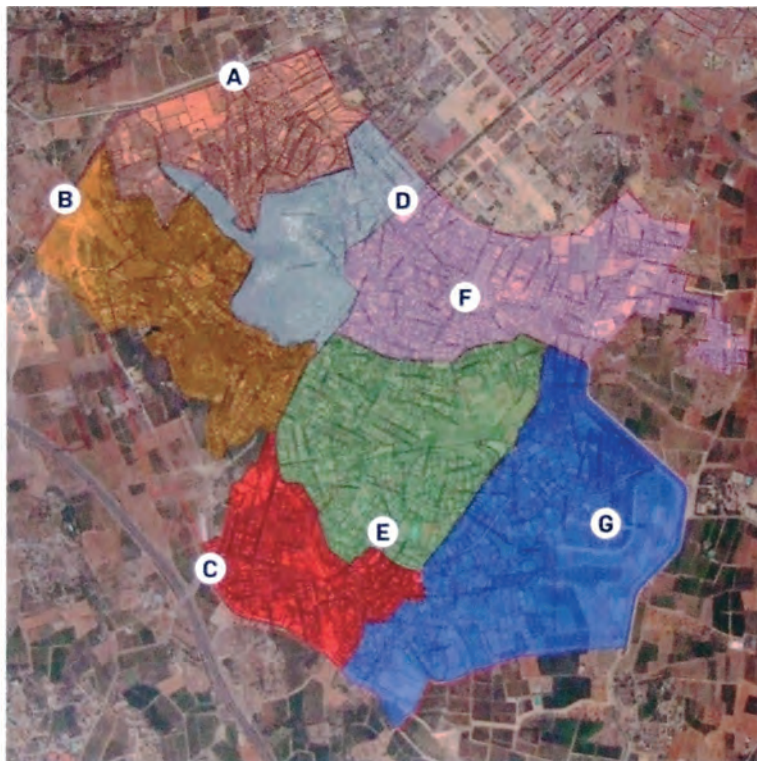
■ ACTIVIDADES 2009/10

Cursos en la A. VV. El Vedat



La A. VV. El Vedat les ofrece las actividades y cursos del ejercicio 2009/10, fomentando el ocio y la formación educativa y académica (pág. 13).

Presentado el *Plan Municipal de Emergencias y Evacuación*



El drama del fuego rozó a El Vedat este pasado mes de julio. Nuestra Asociación lleva denunciando, desde hace años, el latente riesgo de incendio en este barrio de Torrent. Nuestras reivindicaciones, poco a poco, están siendo escuchadas, y ya en 2008, el Ayuntamiento de Torrent, inició la primera fase del Sistema de Defensa Contra Incendios Forestales (SIDEINFO), con la instalación de tres cañones de agua que se activan en caso de incendio, y con

el anuncio de que en breve se ejecutarán los trabajos de la Subfase II.

La prioridad de la Junta Directiva de la A. VV. El Vedat de ocuparse en este tema tan importante, dio sus frutos cuando, en la pasada Asamblea General Ordinaria de agosto, el presidente de la A. VV. El Vedat, Ramón Aznar, recogió el Plan Municipal de Emergencias y Autoprotección de El Vedat en caso de incendios de manos del delegado de Seguridad Ciudadana, Santia-

go Miquel. Este 'Plan' fue presentado por la Alcaldesa de Torrent a los vecinos el pasado 3 de octubre de 2009. Sectorización de El Vedat, limpieza y consejos de actuación, son nuevos pasos para ir puliendo la colaboración entre los ciudadanos de El Vedat y nuestra Administración Local, con el objetivo de trabajar conjuntamente en esta delicada cuestión.

(más información en págs. 8 y 9)



Cervecería
Gambrinus

Torrent

Cervecería - **Gambrinus** - Restaurante

ESTE VERANO DISFRUTA DE NUESTRA SINGULAR TERRAZA EN COMPAÑÍA DE TUS AMIGOS

- AMPLIA CARTA DE TAPAS FRÍAS Y CALIENTES Y NUESTROS CONOCIDOS SARTENAZOS
- NOVEDAD !!!! MENÚ ESPECIAL FIN DE SEMANA, 16 € POR PERSONA (MÍNIMO 2 PERSONAS)
- NOVEDAD !!!! CARTA DE BOCATERÍA ESPECIAL (SÓLO NOCHES)

CON NUESTRA EXCLUSIVA CERVEZA CRUZCAMPO DE BARRIL Y UNA AMPLIA SELECCIÓN DE CERVEZAS INTERNACIONALES



cc Las Américas Telef. Reservas 96 156 07 31



Cervecería
Gambrinus

Torrent

Información para asociados



HORARIO DE LA BIBLIOTECA DE LA A.VV. EL VEDAT

de lunes a viernes, de 9.15 a 15.00, y de 16.30 a 20.30 horas.

BONO BUS TORRENT

Informar, a todos los usuarios de *Bus Torrent*, que pueden adquirir el *Bono Bus* en la biblioteca de nuestra asociación dentro de su horario habitual de funcionamiento.

FARMACIAS DE GUARDIA

Pueden encontrar toda la información al respecto en nuestra página web: www.avv-vedat.com, o en nuestra oficina ciudadana.

CUOTAS ANUALES

La cuota del año 2009 está al cobro en la oficina de la biblioteca para los asociados que la abonan en metálico. Pueden efectuar su abono dentro del horario habitual de atención de la biblioteca.

CARNÉ DE ASOCIADO

Hemos adaptado la nueva tarjeta gratuita *LA GRANERA* como carné de asociado. Para disponer de ella debe pasar por la oficina de la biblioteca y solicitarla a partir del 25 de marzo de 2009. Para los asociados con más de un año de antigüedad es condición indispensable estar al corriente de los pagos de las cuotas de los ejercicios 2008 y 2009.

RECICLAJE DE PILAS, CARTUCHOS DE TINTA Y TÓNER DE IMPRESORA

Todos los asociados y vecinos de El Vedat tienen a su disposición la posibilidad de reciclar las pilas gastadas, cartuchos de tinta y tóner de impresora en la biblioteca de la A. VV. El Vedat. El horario de recogida es el mismo que el de funcionamiento de la biblioteca, indicado al inicio de este artículo.

WWW.AVV-VEDAT.COM

Hacemos memoria a todos los internautas (asociados o no) de que podéis encontrar toda la información relativa a nuestra asociación (*Vedat tv, próximos eventos, estatutos, asambleas, periódico, cursos y actividades, biblioteca...*), en la dirección web indicada en el encabezamiento.

FUNDACIÓN NOVATERRA NAVIDAD 2009



CONTRASTE

PERSONALICE SU REGALO



HAGA SUS PEDIDOS A TRAVÉS DE:

www.contrastemes.com

foria@iuna.org

tel: 629.37.64.21/963.12.24.72

Paco Oria



A. VV. EL VEDAT

Avda. San Lorenzo, 148, El Vedat (Torrent)

Tel.: 96 156 40 01 / Fax: 96 156 14 73

<http://www.avv-vedat.com/>

e-mail: asociacion@avv-vedat.com



DYA SERVIPS

LIBRERIA-PRENSA-REVISTAS
PAPELERIA-REGALO
SERVICIO DE CAFETERIA
HELADERIA Y CROISSANTERIA

DYA SERVIPS S. L.
Modulo A1- Locales 4,5,6y7
Centro Comercial Las Américas

Librería 961564444
Cafetería 961567072
46900 TORRENTE

ELECTRO FORMENT

Especialistas en Aire Acondicionado
Distribuidor de Mitsubishi
Todo servicio y atención al cliente

Avda. País Valencià, 99 - Teléfono 96 155 29 28
46900 TORRENT (Valencia)

el vedat

periódico de la asociación de vecinos

Depósito Legal: V-1704-2000

Edita: A.VV. EL VEDAT, Avda. San Lorenzo, 148, 46901 EL VEDAT - TORRENT

Tel.: 96 156 40 01 / Fax: 96 156 14 73

<http://www.avv-vedat.com/>

e-mail: asociacion@avv-vedat.com

Director: Ramón Aznar

Consejo de Redacción: Carlos E. Bessini, Quintín Ruiz, Vicente Llopis, Jesús Párraga, Julio Genovés, Ana Quintela

Publicidad: 96 156 40 01

Maquetación y página web: Sogamedia. Tel.: 663 084 890 - 663 084 891

Imprime: Mediterráneo Proceso Gráfico S.L. Calle Ciudad de Sevilla, 27 Pol. I. Fte. del Jarro 46988 Paterna (VALENCIA) Tel.: 96 134 05 02

Distribuye y buzonea: UNIPOST. Calle Arcipreste Vte. Mengod, 18 - 46900 TORRENT Tel.: 96 158 12 64

Que los vecinos de El Vedat duerman tranquilos por la noche: objetivo de la A. VV. El Vedat



La Alcaldesa de Torrent recibió en su despacho a la nueva Junta Directiva de la A. VV. El Vedat.

No obstante, los representantes de esta Asociación y su Consejo de Barrios van a empezar a estudiar vías alternativas para optimizar la seguridad del ciudadano en diversas vertientes, involucrando a todos los vecinos interesados a través de su implicación, aportaciones y sugerencias.

Con ideas factibles y funcionales puestas en común, la A. VV. El Vedat espera conseguir el objetivo de que los vecinos de este barrio puedan dormir tranquilos en sus domicilios, aunque éstos estén ubicados en cualquier sitio de El Vedat. Les esperamos en la Asociación para escucharlos.

PRESENTACIÓN A LA ALCALDESA DE TORRENT

La nueva Junta Directiva de la A. VV. El Vedat, elegida en *Asamblea General Ordinaria* el pasado 8 de agosto de 2009, fue recibida por la alcaldesa de Torrent, M^a José Catalá, a finales de septiembre. En esta presentación, Catalá transmitió al grupo su convencimiento de que nuestra Asociación seguirá progresando como hasta ahora, porque es un referente dentro del colectivo asociativo, no sólo para Torrent, sino para otras muchas poblaciones. Nuestro nuevo presidente, Ramón Aznar, le transmitió su agradecimiento y colaboración, exponiéndole el deseo de mejorar la calidad de vida de los vecinos de El Vedat para equilibrar lo que éstos dan y reciben de la ciudad a la que pertenecen. Se valoró, asimismo, el buen trabajo de la Oficina Ciudadana de nuestra entidad, y el crecimiento de su masa social, de las actividades reivindicativas y culturales, así como el progreso de nuestros medios de comunicación.

Redacción

Tres encapuchados asaltan con hachas el chalé de un empresario de Torrent, fue el titular de una noticia aparecida en el diario *EL MUNDO Comunidad Valenciana* el pasado 11 de noviembre de 2009. Pese al tremendo incidente, la familia afectada se encuentra bien. Sin embargo, muchos vecinos de nuestro barrio de El Vedat, de zonas del centro y más aún de las afueras del vecindario, han transmitido a la Junta Directiva de la A. VV. El Vedat su inquietud y desasosiego por la mera posibilidad de ser los siguientes en sufrir cualquier tipo de atraco o acto delictivo dentro de sus propiedades.

Catalá transmitió su convencimiento de que nuestra Asociación seguirá progresando porque es un referente dentro del colectivo asociativo

Nuestra Junta Directiva ha recogido estas consideraciones de los vecinos, con el objetivo de trabajar y seguir colaborando junto a la Policía Local y Nacional para mitigar en lo posible estos sucesos. Por ello, hace un llamamiento, desde este espacio, para seguir mejorando esta labor.



Una de las tres palmeras caídas.

Caída de palmeras

Tres palmeras caen de la base del tronco en El Vedat. Preocupante noticia ésta, pues nos tiene que poner en alerta, no nos caiga alguna encima, o encima de nuestros hijos, animalitos, nuestras propiedades u objetos valiosos, y tengamos que lamentar algún accidente que pueda causar alguna pérdida, humana o material, irreparable.

vamos tirando

Jordi Adrián Pinazo | vtirando@avv-vedat.com



SAB
Sociedad Avanzada de Biometría
www.sabiometria.net

IFI
INSTALACIONES DE SEGURIDAD
D.G.P. 3.337

ALARMAS PARA PARTICULARES Y NEGOCIOS

Descuentos para asociados A. VV. EL VEDAT

IFI Instalaciones de Seguridad D.G.P. 3.337 info@ifi-instalaciones.es Telf 902 105 352

Catálogo de bienes y espacios protegidos en Torrent

Redacción

El Ayuntamiento de Torrent adjudicó la redacción del *catálogo de bienes de interés y espacios protegidos* que se realizará desde el punto de vista arqueológico, arquitectónico y etnológico. Uno de los objetivos de este catálogo es analizar a fondo todo el término municipal, con el objetivo de definir aquellos edificios o entornos que son de especial interés. Hasta la fecha el Ayuntamiento no disponía de esta herramienta, que será fundamental para definir la recuperación del centro histórico de la ciudad, ya que este catálogo comenzará a tomar forma a partir del

esta zona, siendo el primero que se adapta a la legislación autonómica. Uno de los datos con los que cuentan sus redactores a la hora de abordar este trabajo es el estudio y la encuesta realizada, como paso previo, del Plan Especial de Protección y Reforma Interior del centro histórico (P.E.P.R.I.), donde se señala que más del 50 % de los edificios de esta zona conservan la estructura de su origen: edificios de dos o tres plantas. Una de las novedades que incluirá es la inclusión de fichas por zonas o áreas del término, que marcarán los criterios de intervención genéricos más apropiados para realizar cualquier actuación, tanto de los propietarios particulares como de las administraciones.



El Catálogo empezará a tomar forma a partir de la zona del centro histórico.



LA CENA BENÉFICA DE UNICEF TORRENT RECAUDÓ CERCA DE 12.000 EUROS

El Comité Local de Unicef de Torrent celebró, a finales del mes de octubre, una cena benéfica en un restaurante de El Vedat, a la que asistieron alrededor de 400 invitados, y en la que se recaudaron cerca de 12.000 euros. Entre los asistentes estuvieron la alcaldesa de Torrent, M^a José Catalá, y gran parte de la Corporación Municipal. La directora del aludido Comité, Chelo Miquel, dio las gracias a todas las personas y comercios que han colaborado con esta iniciativa en esta época de crisis. La cantidad recaudada será destinada al programa de 'Supervivencia y Desarrollo Infantil en el Tercer Mundo' y, en concreto, a la salud maternal y neonatal. Este programa de la organización de Naciones Unidas pretende apoyar y ayudar a la infancia a través de programas básicos de salud, nutrición, agua y saneamiento y asistencia materno-infantil.

EL AYUNTAMIENTO DE TORRENT SUBVENCIONARÁ A LAS EMPRESAS SUS BUENAS PRÁCTICAS AMBIENTALES EN MATERIA DE VERTIDOS

El Ayuntamiento de Torrent ha creado una nueva subvención destinada a más de 600 empresas de Torrent, en su mayoría industrias instaladas en el polígono industrial, con el fin de incentivar las *buenas prácticas medioambientales* en materia de vertidos. Esta nueva subvención municipal significa un ahorro para estas industrias, en su mayoría empresas que generan cientos de empleos en la ciudad. Es un paso más de pacto por las 'buenas prácticas medioambientales' firmado por el Ayuntamiento de Torrent y la empresa Aigües de l'Horta

con el Club de Gerentes de Torrent. Los comportamientos objeto de fomento, cuya adopción y realización justifican el otorgamiento de la subvención, son: el cumplimiento de la *Ordenanza Municipal de Vertidos*, realización de los *Planes de Autocontrol de Vertidos*, haber solicitado u obtenido el *Permiso Municipal de Vertido* y no tener abierto expediente sancionador por vertidos contaminantes. El procedimiento de concesión será mediante convocatoria y procedimiento selectivo único. La instancia oficial de solicitud incorporará el formato de dicha declaración responsable, que deben cumplimentar los que reúnan los requisitos para ser beneficiarios de esta subvención.

Julio Genovés Alonso



En nuestro entorno hay tristeza y sensación de vacío. Nada ni nadie consigue que nos desprendamos de ese agudo dolor que nos produce el adiós

de Marisun, al tiempo que nuestra alma se encoge y esconde en lo más recóndito de nuestro ser.

Como no deseo romper el silencio en el que nos ha sumergido este triste

Nos dejó Marisun

suceso, es por lo que escojo el silencio de la palabra escrita, para manifestar mi dolor. Así lleno mi corazón de su silencio.

Marisun, con su humildad, ha entrado en su silencio y está más cerca que nosotros de la naturaleza y del cosmos, por lo que ha alcanzado la eternidad. Está en la verdad de un lugar que es

todo a la vez que nada. Es en el silencio donde ahora nos podemos encontrar con ella, sin palabras, simplemente con nuestros recuerdos y el disfrute de la música que tanto le gustaba. Ahora gozará de la mejor música, la celestial.

La tristeza que nos produce su adiós va acompañada de oscuridad, algo muy humano, pero su recuerdo se

merece que lo iluminemos ya que ella amaba la luz.

Y esa luz es la que ha dejado en el seno de su familia y entre sus amigos, y permanecerá siempre encendida por ser luz de amor. Desde ahora viviremos entre los recuerdos de tus alegrías y pesares, de días inolvidables sumergidos en esa luz que tú desprendes y con la que pretendes aliviar nuestro dolor.

Es cierto que las flores, en invierno, pierden únicamente su aspecto exterior, pero su esencia permanece con todo su perfume. Así te sentimos ahora.



**Escayolas
Torrent, s.l.**

DECORACION EN ESCAYOLA Y RESTAURACIONES
INSONORIZACION DE MATERIAL TERMICO
TECHOS DESMONTABLES

EMILIO RODRIGUEZ ARIAS

C/. Calvario, 45 Móvil 686 48 45 10
46900 TORRENT - Valencia Tel. 96 155 51 96

Decoración Valero

PINTURA EN GENERAL

Calle San Valeriano, 1 - 2.^a
46900 TORRENT - Valencia

Teléfono 96 155 32 55
Móvil 617 72 07 40

**“SI CREES QUE LA UNIÓN
HACE LA FUERZA...”**

¡ASÓCIATE!

A.VV. El Vedat - 96 156 40 01

La FAC de Torrent inmersa en el *anacronismo*



Carlos E. Bessini
redacción periódico vedat

La “hoguera asociativa” de Torrent está que arde, pero no por el fragor de sus propuestas de participación o de movilización vecinal para mejorar la calidad de vida de los ciudadanos en sus barrios. La pasada Asamblea de la Federación de Asociaciones Ciudadanas de Torrent (FAC), que convocó a las 44 asociaciones que la integramos, y a las que podían asistir 5 delegados por cada una de ellas, reunió tan solo a unas 50 personas de 220 posibles. Paupérrimo bagaje, que presidió en funciones, para tal cita, Vicente Laencina (erigido como Presidente en las entrevistas de algún medio local y autoproclamado en las propias comunicaciones y misivas de la FAC). Papelón el de Laencina, que dio cuentas de la gestión de la Junta Directiva saliente, con la ausencia de su dimitido presidente también saliente -de aquí todos salen-, Juan Sanchis, cuya presencia fue reclamada por algún delegado presente a la reunión, para que “diera él cuentas de la gestión, como debía ser”. Claro, con dimisiones como la suya, que duran de noviembre de 2008 a julio de 2009, es difícil ofrecer, desde la FAC, la gestión que le interesa a las aso-

ciaciones: la de la reivindicación social y la de obtener financiación para sus fines y actividades culturales. Carrera mediática para ahora ser elegido “el nuevo presi” sin aún serlo, y sucesión de artículos y foros en blogs de bajo calado, que parapeta, a cobardes frustrados, que “rajan” bajo el auspicio del anonimato. En fin, que los “ancianos” del lugar van a pelear duro un hueco cerca de la hoguera federativa, que fuera de ella hace mucho frío, desde el espíritu ‘mesiánico’, a semejanza de algunos que hicieron carrera política antaño, y que ahora *ni afirman ni desmienten* que pueden regresar, por miedo, digo yo, a ser destronados de sus “reales” poltronas. Yo, a este paso, si se terciara, *ni afirmo ni desmiento tampoco que también me presento a presidir la FAC, y a la Alcaldía de Torrent*, “a ver si suena la flauta”. Porque, en verdad, sabía nueva si que se necesita. Ah, y que los casi 1.000 libros que donó la A. VV. El Vedat a la FAC para que se repartiesen gratuitamente en la *VII Trobada de Asociaciones*, parece que *no eran lo suficientemente solidarios* para su Directiva. Seguramente, la labor de la A. VV. El Vedat de fomentar la educación entre los vecinos que se los quisieran llevar -algunos políticos defienden a capa y espada la importancia de la educación, conste- no es importante. Por eso están aún en nuestra Asociación para las Asociaciones que



A la asamblea de la FAC asistieron alrededor de 50 personas delegadas de 220 posibles.

si que los quieran, gratuitos, por supuesto. Las medallas de la solidaridad para la ‘paella solidaria’ de la FAC y de su Directiva, que los libros de la A. VV. El Vedat no se comen.

Hasta el 23 de septiembre de 2009: plazo para presentar candidatura a la FAC con listas cerradas

10 de diciembre de 2009: elecciones para elegir la nueva Junta Directiva de la FAC

¿sabías que...

A. VV. El Vedat

...**EL CENSO DE POBLACIÓN** de los habitantes que residen todo el año en El Vedat, a fecha 11 de noviembre de 2009, es de **9.969 vecinos?**



...**SI ERES ASOCIADO O ASOCIADA PUEDES COLABORAR COMO VOLUNTARIO O VOLUNTARIA en la A. VV. EL VEDAT?** Si dispones de tiempo y deseas desempeñar un papel activo en esta Asociación a la que perteneces, tu cooperación como asociado es muy importante: defensa del medio ambiente en El Vedat, limpieza y gestión del bosque, toma de imágenes de carencias en infraestructuras, seguridad ciudadana, cultura, propuestas y sugerencias... ¡Acude y colabora!

...**PUEDES ADQUIRIR ‘PRODUCTOS DE ALIMENTACIÓN ECOLÓGICA’ EN NUESTRA ASOCIACIÓN?**

Llámanos y te lo contaremos.
A. VV. EL VEDAT: 961564001



RADIOAFICIONADOS DE TORRENT, NUEVAMENTE EN EL PODIO

Tras el éxito cosechado en el verano en el concurso “SU MAJESTAD REY DE ESPAÑA”, el equipo de concursos de la Unión de Radioaficionados de Torrent, con su indicativo de concursos ED5T, (ED5Torrent), ha vuelto a probar suerte en el concurso más importante del año, el Mundial, patrocinado por la revista americana “CQ”. Tras meses de planificación y trabajo en la estación, y 48 horas de frenética operación los días 24 y 25 de octubre, el equipo ha conquistado el primer puesto en su categoría en España, y un nuevo récord en nuestro país, objetivo que no se había batido en los últimos 19 años.

Torrent Contest Club
<http://ea5kv.ure.es/torrentcc.htm>

CURSOS GRATUITOS DE FORMACIÓN PARA ASOCIACIONES:

‘CREACIÓN DE BLOGS Y REDES SOCIALES’ Y ‘ANIMADORES VOLUNTARIOS’

Las Asociaciones A. VV. EL VEDAT, A. VV. CAMÍ LA NORIA, ACD. ECUATORIANOS y CENTRO CULTURAL ROCIERO ANDALUZ (las cuatro de Torrent), y la FEDERACIÓ DE CASES DE JOVENTUT DE LA COMUNITAT VALENCIANA y ASSOCIACIÓ ESPLAIS VALENCIANS (ambas de Quart de Poblet), están realizando los Cursos Gratuitos

de Formación titulados ‘Creación de blogs y redes sociales’, y ‘Animadores voluntarios’, dirigidos a todas las Asociaciones de la Comarca de l’Horta Sud. El primero se está desarrollando en la biblioteca de la Asociación de Vecinos de El Vedat, entre el 10 al 26 de noviembre. Asimismo, también se está desarrollando el segundo, los días 14 y 28 de noviembre, en la Casa de Juventud AMAGATALL de Quart de Poblet.

Ambas actividades están enmarcadas en el proyecto ‘Intersociativo’ NEOASOCIACIONISMO (Premio “Ajudes 2009 a projectes interassociatius” por la FUNDACIÓ HORTA SUD de Torrent).



Grupo de trabajo del Proyecto Neoasociacionismo.



Primera jornada del Curso de Formación en El Vedat.

GARDEN
Hnos. TARAZONA S.L.

Telf: 96 155 18 23 - 625 541 036
info@gardentarazona.com
www.gardentarazona.com

Ctra. Torrent-Picanya, Km. 1 - 46900 TORRENT - Valencia

Bailes de
Salón y Latinos

apúntate: 96 156 40 01 - a.vv.el vedat

Loterías y Apuestas del Estado

ADMINISTRACIÓN DE LOTERÍA Nº8

C.C. Las Américas

Acceso desde parking exterior, planta alta, Módulo A-2
Local 12 y 13. Avda. País Valencià, 180
Tel. 96 156 58 71. TORRENT (Valencia)

Cubiertas para piscinas



Dpto. Técnico Hortus Paisajistas

Una cubierta de piscina es una estructura de aluminio y policarbonato diseñada para crear un entorno cerrado alrededor de la piscina.

Existen varios tipos y modelos de cubiertas, sólo tiene que elegir el que mejor se adapte a su piscina y al entorno en el que se encuentra situada.

TIPOS DE CUBIERTAS

Cubiertas Fijas

La cubierta FIJA está formada por una serie de pórticos curvados o en forma de arco, fijados al suelo mediante anclajes de acero inoxidable. Los laterales pueden subir manualmente quedando bajo el techo y dejando el espacio libre para acceder al espacio de la piscina. Los frontales fijos incluyen una puerta corredera en uno de ellos, aunque también existe la posibilidad de hacerla adosada a una pared lateral.

Cubiertas Telescópicas

La cubierta TELESCÓPICA está formada por varios módulos con forma de pórtico ojival. Uno de los módulos es fijo, y el resto se introducen bajo éste mediante unos raíles dispuestos en el suelo. La fachada del módulo móvil es abatible y desplazable, de forma que una vez plegada la cubierta, ésta se pega a la fachada fija, dejando la cubierta a modo de cena-

dor. También hay cubiertas telescópicas con apertura hacia los dos lados, donde los cuerpos móviles centrales se pliegan hasta recogerse dentro de un cuerpo fijo a ambos lados de la piscina.

VENTAJAS DE INSTALAR UNA CUBIERTA

- Se reducen los gastos de depuración y productos de limpieza
- Se gana en seguridad para niños y mascotas
- Se consigue un espectacular incremento en el disfrute del agua debido al alargamiento de la temporada de baño

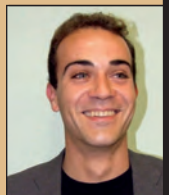
Si desea climatizar su piscina, ésta es la solución ideal para crear el espacio que necesita y disfrutar de su ella todo el año. La cubierta puede aumentar la temperatura de 8° a 12° gracias al 'efecto invernadero'.

Aíslese del exterior con una solución sencilla y eficaz, capaz de integrarse perfectamente en el entorno de su piscina, aportando el toque de distinción que usted se merece. Puede climatizar su piscina, y así alargar la temporada de baño, con la simple instalación de una cubierta. Otros sistemas de climatización dependen de las características de su piscina y del entorno en el que se encuentra situada. Nosotros le asesoraremos de todo.

Hortus Paisajistas S.L.
Tel. 670.417.103

plantas no autóctonas de El Vedat

Chumbera



Francisco García Ibañez
Técnico en gestión
y organización
de recursos naturales
y paisajísticos

No podíamos realizar esta sección olvidándonos de los enemigos de nuestra flora autóctona. Intromisiones en el medio, talas indiscriminadas, ciclistas de *mountain bike* que se salen de las rutas, algún que otro abuso urbanístico... y, cómo no, la de ser desplazada por plantas foráneas, también llamadas *alóctonas*. 'Corre-corre' o *Aptenia*, 'Yucca', 'Aloe', 'Piteras', 'Senecio africano' y un largo sinfín de especies vegetales, que no pertenecen a la orla original de El Vedat, y que no hacen si no, desplazar uno de nuestros signos, en cuanto a idiosincrasia valenciana se refiere: nuestra flora más endémica, la *valenciana* y *mediterránea*. El 'Rabo de gat', la 'Farigola', el 'Romani', la 'Pebrella', la 'Albaida', el 'Raïm de pastor', el 'Llentiscle', el 'Aladern', el 'Romero mascle', el 'Matapoll' y muchas más... van quedando relegadas a rincones de nuestro bosque. Mientras, otras, que se adaptan muy bien a nuestro clima, van ocupando sus nichos ecológicos, unas veces -la gran mayoría- por desconocimiento de que los restos de poda de las *cactáceas* no es ABONO VERDE, y mucho menos para que se eche en nuestra casa, El VEDAT. Otras, por equivocados 'paisajistas' de antaño, que las utilizaban gracias al auge de éstas en el mundo del 'viverismo' y la producción de planta ornamental, y muchas veces por falta de asesoramiento en materia paisajística.

Pues bien, no hace mucho que la Generalitat Valenciana dispuso en *les Corts* un decreto que prohibía la utilización de plantas como la *Chumbera* -y muchas que ya he nombrado anteriormente-, cerca o en los límites de un espacio natural protegido o no. Entonces, mi pregunta a nuestros gobernantes más cercanos es... ¿para cuándo? Me han contado que existen ¡ya! subvenciones para eliminarlas y para repoblar en su lugar una planta de nuestra zona, porque el desastre que generan es notable y, si no se actúa con rapidez mientras se arregla el problema, no estaremos más que favoreciendo a estos cactus.

La **CHUMBERA** es una planta crasa, de la familia de las *cactáceas*, y fue introducida en los albores del descubrimiento de América; la verdad, que no voy a centrar-



me mucho en su descripción, pero sí en sus usos. Allá por los sesenta, años sobre todo dónde se pasaba hambre, servía -y mucho- para sumar a la despensa. ¿Quién no recuerda a su abuelo o algún conocido lamentándose de las espigas que se clavaban si no se frotaba en una piedra de sílice?

Quizás fue la premisa para que fuese aceptada entre nosotros, como buenos valencianos, hospitalarios, pero equivocadamente considerada *autóctona* por algunos. Desgraciadamente se puede ver por todo El Vedat. A modo de curiosidad, tiene una gran capacidad de propagación por semilla, y también debido a que sus tallos, denominados "artejos", a modo de pala, se rompen con facilidad, cayendo al suelo y constituyendo un nuevo ejemplar que... repito ¡desplaza a nuestra flora más valiosa y original!, y que mantiene viva como nadie nuestras tradiciones como pueblo, las plantas aromáticas entre las más afectadas.

Hay veces que, según dónde paseas por el sendero, no sabes si estás en un bosque mediterráneo, en la selva de Borneo, en MÉXICO o en una pista americana de marines repleta de pinchos. No la recomiendo en jardinería. Pese a todo se puede disponer, dentro de un jardín mediterráneo y sostenible, un lugar o rincón dónde albergar estas joyas de la botánica que también son los cactus, y sobre todo, para mostrar a nuestros más pequeños cómo controlarlas haciéndoles saber que no son parte original del monte Vedat.

Un abrazo muy fuerte para todos esperando que estas líneas sean de vuestro agrado; para terminar no estaría mal un poco más de implicación generalizada, con el fin de evitar que estas plantas desaparezcan de nuestra casa. ¡HASTA PRONTO!



RESIDENCIA DE MAYORES "LOPE DE RUEDA"

"Aportar CALIDAD a la vida de NUESTROS MAYORES" es nuestro lema

- en el casco urbano de TORRENT
(a 300 metros de Estación de metro Torrent-Avinguda)
- cerca del entorno familiar -social de nuestros mayores
- plazas de "ESTANCIA DIURNA"
- plazas para ESTANCIAS TEMPORALES
(periodos vacacionales, Post-Operatorios, Fines de semana...)

C/ Lope de Rueda, nº 12 - TORRENT (frente a Colegio "San Pascual")
Tif.: 96 158 12 09 / Fax: 96 158 10 75



Gestiones que se pueden realizar a través de la Oficina Ciudadana de la A. W. El Vedat

A. VV. El Vedat

Ponemos en conocimiento de todos los asociados y colaboradores de nuestra entidad, y de todos los vecinos de El Vedat, Torrent, y ciudadanos en general, que la Asociación de Vecinos El Vedat mantiene un "Acuerdo de Colaboración" con el Ayuntamiento de Torrent a través de nuestra Oficina Ciudadana, con el objetivo de acercar, en la medida de lo posible, la administración municipal a todos los ciudadanos. Esta iniciativa comenzó a funcionar el 11 de julio de 2005, siendo pionera en España, y es un servicio puente entre los ciudadanos y la Administración Local de Torrent.

A continuación les ofrecemos una relación de las gestiones y trámites administrativos municipales que se pueden realizar en nuestra Oficina Ciudadana sin tener que acudir al Ayuntamiento:

GENERALES

- ☐ Instancia general
- ☐ Instancia de quejas y reclamaciones
- ☐ Instancia de sugerencias

ACTIVIDADES

- ☐ Solicitud de certificado de compatibilidad urbanística
- ☐ Solicitud de comunicación ambiental
- ☐ Solicitud de licencia ambiental
- ☐ Solicitud de cambio de titularidad de licencia ambiental
- ☐ Solicitud de subrogación de licencia ambiental
- ☐ Solicitud de cambio de titularidad de comunicación ambiental
- ☐ Solicitud de subrogación de comunicación ambiental

ANIMALES DOMÉSTICOS

- ☐ Solicitud para inscripción en el censo municipal de animales de compañía
- ☐ Solicitud de licencia para animales potencialmente peligrosos

BIENESTAR SOCIAL

- ☐ Solicitud de reconocimiento de situación de dependencia
- ☐ Solicitud de cheque de nacimiento
- ☐ Solicitud de prestaciones económicas individuales
- ☐ Solicitud de ayuda para gastos tratamiento médico
- ☐ Solicitud de servicio de ayuda a domicilio
- ☐ Solicitud de teleasistencia domiciliaria

- ☐ Solicitud del programa "menjar a casa"
- ☐ Solicitud de pensión no contributiva
- ☐ Solicitud de pensión de invalidez no contributiva
- ☐ Solicitud de tarjeta europea de estacionamiento
- ☐ Solicitud de reagrupamiento familiar
- ☐ Solicitud de ayudas para alimentación infantil
- ☐ Solicitud de informe municipal

EDUCACIÓN

- ☐ Solicitud de becas
- ☐ Solicitud de atención psicológica

ESTADÍSTICA

- ☐ Inscripciones de altas bajas y modificaciones en el padrón para españoles
- ☐ Certificados de empadronamiento y convivencia

FOMENTO ECONÓMICO

- ☐ Solicitud de inscripción en bolsa de trabajo
- ☐ Solicitud de formación

INTERVENCIÓN

- ☐ Solicitud de ayuda vivienda joven

MEDIO AMBIENTE

- ☐ Solicitud para acampada y/o utilización del refugio "Canyada del Conill"
- ☐ Quejas, reclamaciones y petición de información

PROMOCIÓN Y USO DEL VALENCIANO

- ☐ Solicitud de ayudas a la rotulación en Valenciano 2009
- ☐ Solicitud de participación en los premios para el uso del Valenciano en las Fallas
- ☐ Solicitud de participación en la enseñanza y práctica del Valenciano con inmigrantes

RECURSOS HUMANOS

- ☐ Solicitud de admisión en pruebas selectivas

SEGURIDAD CIUDADANA

- ☐ Solicitud de ingreso voluntario en Protección Civil
- ☐ Solicitud de licencia de ocupación de terrenos de uso público por mesas y sillas
- ☐ Pliego de alegaciones

TRIBUTOS

- ☐ Solicitud de devolución de ingresos
- ☐ Solicitud de compensación deuda-crédito
- ☐ Solicitud de fraccionamiento/aplazamiento pago de ingresos de derecho público

- ☐ Recurso de reposición contra liquidaciones tributarias
- ☐ Solicitud de bonificación del IBI para promotoras
- ☐ Solicitud de bonificación del IBI para familias numerosas
- ☐ Solicitud de bonificación del IBI para viviendas VPO
- ☐ Solicitud de bonificación del IBI para entidades con fines no lucrativos
- ☐ Solicitud de devolución por prorrateo de IAE
- ☐ Recurso de reposición contra la providencia de apremio
- ☐ Solicitud de domiciliación bancaria
- ☐ Solicitud de exención de IAE para entidades con fines no lucrativos
- ☐ Solicitud de bonificación en el IAE por creación de empleo
- ☐ Solicitud de bonificación en el IAE por inicio de actividad empresarial
- ☐ Solicitud de bonificación en el IVTM vehículos históricos o antigüedad 30 años
- ☐ Solicitud de exención en el IVTM vehículos agrícolas
- ☐ Solicitud de bonificación en el IVTM vehículos de minusválidos
- ☐ Solicitud de bonificación en el ICIO por obras de mejora discapacitados
- ☐ Solicitud de bonificación en el ICIO por obras de especial interés
- ☐ Solicitud de bonificación en el ICIO por obras de construcción VPO
- ☐ Solicitud de bonificación en la IVTM por aprovechamiento energético
- ☐ Solicitud de denuncia pública por infracción
- ☐ Solicitud de bonificación del IAE por respeto al medio ambiente

URBANISMO

- ☐ Solicitud de licencia de obra menor - reforma general
- ☐ Solicitud de licencia de obra menor - canalizaciones
- ☐ Solicitud de licencia para tala de árboles
- ☐ Solicitud de licencia para movimiento de tierras
- ☐ Solicitud de licencia de obra menor - construcciones auxiliares
- ☐ Solicitud de licencia obra mayor - nueva planta
- ☐ Solicitud de licencia de obra mayor - cambio de titularidad
- ☐ Solicitud de cesión de viales
- ☐ Solicitud de traslado de plazas de aparcamiento
- ☐ Solicitud de licencia de obra mayor - derribos
- ☐ Solicitud de licencia para instalación de antenas de telefonía móvil

- ☐ Solicitud de licencia de 1ª ocupación
- ☐ Solicitud de licencia de 2ª ocupación o ulteriores
- ☐ Solicitud de subvención para restauración de fachada
- ☐ Solicitud de subvención por instalación de ascensores
- ☐ Solicitud de certificado urbanístico
- ☐ Solicitud de autorización para instalación de carteles y vallas publicitarias
- ☐ Solicitud de licencia para vados
- ☐ Solicitud de licencia para ocupación de vía pública
- ☐ Solicitud de realización de campañas publicitarias
- ☐ Solicitud de licencia de obra mayor - ampliación/modificación
- ☐ Solicitud de licencia de obra menor - cerramientos
- ☐ Solicitud de informe urbanístico

POLICÍA LOCAL

- ☐ Solicitud de retirada de vehículos abandonados en la vía pública
- ☐ Solicitud de señalización de desperfectos peligrosos en la carretera
- ☐ Inspección de irregularidades
- ☐ Denuncias de infracciones medioambientales

SANIDAD

- ☐ Problemas de plagas
- ☐ Reclamaciones por problemas ocasionados con animales domésticos en domicilios
- ☐ Reclamaciones de aparición de panales de abejas dentro de los domicilios
- ☐ También se pueden realizar otras gestiones relacionadas con:

CUERPO DE POLICÍA NACIONAL DE TORRENT

- ☐ Información sobre la tramitación del DNI y pasaporte
- ☐ Facilitar los medios para realizar denuncias por Internet o telefónicamente
- ☐ Facilitar los trámites a personas impedidas
- ☐ Suministrar información sobre violencia doméstica o de género

AIGÜES DE L'HORTA

- ☐ Información ecológica y medioambiental
- ☐ Altas domésticas, altas comerciales e industriales, altas de obra, o cambio de nombre u otras modificaciones
- ☐ Tramitación de tarjetas de lecturas de contador
- ☐ Trámite de reclamaciones

Salón - Restaurante
El Romeral

ESPECIALIDAD EN ARROCES VALENCIANOS



Tel: 96 155 01 09
Camino del Romeral, 13
46901 EL VEDAT DE TORRENT
Valencia

La alcaldesa de Torrent presentó a los *Plan de Emergencias ante incendios*

“Si no ha pasado nada hasta ahora es porque Dios no ha querido”



Ana Quintela
Delegada de Comunicaciones
A. VV. El Vedat

El incendio del pasado verano, que estuvo a punto de propagarse desde la carretera de salida Torrent-Monserrat a

El Vedat, dejó constancia, una vez más, de la vulnerabilidad de todos los vecinos ante un suceso de estas características. Dada la gravedad de los hechos, el Ayuntamiento de Torrent se comprometió con la Asociación de Vecinos de El Vedat a dar una solución a esta inquietud y a diseñar una respuesta rápida y eficaz al problema.

Tras casi dos meses de trabajo, la alcaldesa de Torrent, M^a José Catalá, junto a varios de sus concejales, y el presidente de la Asociación, Ramón Aznar, presentó a los vecinos, el pasado 3 de octubre de 2009, el nuevo **Plan de Autoprotección y Evacuación de El Vedat en caso de incendio**, que se enmarca dentro de lo que será un *Plan Municipal de Emergencias*. Dicho Plan ha sido diseñado por el Ayuntamiento en coordinación con la Junta Directiva de la Asociación, Protección Civil, Policía Local, Consorcio de Bomberos, Cuerpo Nacional de Policía, Guardia Civil, Transporte Urbano y Aigües de L'Horta.

Durante su intervención, el concejal de Seguridad Ciudadana, Transporte Urbano y Movilidad, Santiago Miquel, explicó a los ciudadanos los detalles de este nuevo Plan, que incluye la división de El Vedat en siete zonas convenientemente señalizadas; la habilitación de varias áreas de entrada y salida de vehículos de emergencia, como vías preferentes o vías de evacuación; el establecimiento de puntos de encuentro; así como la puesta en marcha de un servicio de mensajería por *sms* para informar a los vecinos. En la misma línea, Miquel adelantó la próxima incorporación de un camión de Protección Civil para incendios. “Se trata de una autobomba de 6.000 litros que, en pocos meses, estaremos en condiciones de adquirir”.



Más de un centenar de vecinos acudieron a la cita.

PROTECCIÓN DIVINA

Por su parte, la Alcaldesa se refirió al abandono que durante años ha sufrido toda la zona boscosa de El Vedat, y aludía a la ‘intervención divina’ para explicar que nada grave haya pasado en este tiempo. “Pienso que hay algo o alguien que protege este bonito Vedat nuestro y lo ha hecho durante muchos años. Yo digo que si no ha pasado nada es porque Dios no ha querido y esperemos que no pase. Pero ahora queremos estar preparados”.

Santiago Miquel adelantó la próxima incorporación de un camión de Protección Civil para incendios

Según explicó el equipo de Gobierno, el nuevo Plan cuenta con tres ejes diferenciados: prevención, extinción y evacuación. En el primero de ellos ya se ha comenzado a trabajar a través de la puesta en marcha de una serie de trabajos silvícolas, que han incluido la retirada de maleza de las zonas boscosas municipales. Aunque en principio se trata de unas obras supervisadas por un agente forestal, algunos vecinos reclamaron a la alcaldesa una mayor protec-

ción de los árboles a la hora de proceder a la limpieza.

Mientras, en las zonas privadas no urbanizadas, según informó en la reunión el Consistorio, se está poniendo en marcha un procedimiento administrativo por el que mandará un requerimiento al propietario para que limpie el solar. En caso de que éste no lo llevase a cabo, lo haría subsidiariamente el Ayuntamiento, enviándole al mismo los costes correspondientes. En lo referente a la extinción, la Alcaldesa se comprometió a poner en marcha nuevos cañones de agua -ya existen tres- que se activarán ante altas temperaturas y también se utilizarán como cortafuegos.

ENVÍO DE FOLLETOS

Dada la importancia de informar a los ciudadanos sobre el nuevo Plan, Santiago Miquel adelantó que se enviarán folletos a todos los vecinos, en los que se darán toda clase de explicaciones, actitudes, medidas de autoprotección, puntos de encuentro, vías de evacuación... Respecto a los plazos para la puesta en marcha de todas estas acciones, Miquel adelantó que durante el mes de noviembre se colocará la señalización que indicará el lugar de los hidrantes; junto con las señales, según colores, de las vías de evacuación, puntos de encuentro, lugares donde hay que ir... También adelantó que en los próximos



La alcaldesa de Torrent presentando el Plan de Emergencias.

meses se llevará a cabo un simulacro real “para comprobar como funciona todo el sistema y corregir los posibles errores que se hayan podido producir”.

Para poner en marcha todas estas medidas, Miquel subrayó que es imprescindible concienciarse de la importancia de las actitudes personales. “Entre todos los vecinos hemos de procurar que las calles, donde se señalice una vía de evacuación, estén siempre lo más vacías posible de vehículos. A la hora de aparcar seamos conscientes de cómo lo hacemos, para permitir que una ambulancia o vehículos de emergencia puedan entrar y salir”. Asimismo, hizo referencia a la necesidad de que los propietarios de solares no construidos se encarguen de realizar una limpieza periódica de los mismos, para mantenerlos en condiciones adecuadas y así minimizar riesgos de incendios.

LA AUTORIDAD DEL OFICIAL DE BOMBEROS

En clara alusión a lo sucedido el pasado verano, el responsable de Seguridad Ciudadana subrayó que en caso de incendio el Oficial de Bomberos es la máxima autoridad. “La gente se pone nerviosa, pero en un incendio no mandan los políticos, ni nadie... excepto el Oficial de Bomberos. Es algo que nos tenemos que meter muy dentro... Lo primero que se pretende es salvar las personas y luego los enseres... El Oficial de Bomberos, en cualquier caso

Vedat tv
por internet

Emisiones en:
www.avv-vedat.com y www.bondiatorrent.com



una ventana
abierta
a la sociedad

-hazte ver y consigue extras publicitarios-

¡Anúnciate: está tirado! 96 156 40 01

vecinos de El Vedat el nuevo

hablan los vecinos sobre la reunión



LLUIS F.

“El Plan se ha quedado un poco corto en el tema de prevención y extinción”

“Me ha parecido bien que se haga un Plan de Autoprotección, ya que se necesitaba desde hace tiempo. Aunque, como todo lo que se hace, tiene cosas buenas y malas. En mi opinión, se ha quedado un poco corto en el tema de prevención y extinción. Sobre los cañones de agua, decían que en 2009 habría 15 y ahora ya hablan de 2010. El caso es que de momento solo hay tres. En cuanto a prevención, en la parte de poniente -que es la más peligrosa-, el Ayuntamiento no ha hecho nada prácticamente porque dice que se trata de parcelas privadas. Si eso no se hace y el incendio se inicia allí, todo el trabajo de prevención y extinción no servirá absolutamente para nada”.

MARUJA S.

“Me ha gustado la actitud de la Alcaldesa ya que siempre hemos sido los grandes olvidados”



“Me han parecido muy bien las explicaciones de la reunión. Han quedado claro muchas cosas. Me ha gustado la actitud de la Alcaldesa, porque en El Vedat siempre hemos sido los grandes olvidados. Llevo aquí 30 años viviendo y siempre hemos pagado nuestros impuestos sin tener compensaciones. Nuestra Asociación de Vecinos de El Vedat ha ayudado para que se enteren de que existimos. Ahora vamos por el buen camino”.

PASCUAL O.

“El plan de evacuación simulada me ha parecido lo más importante”

“La reunión ha cubierto mis expectativas. Si hay un Plan que se ha llegado a materializar en colaboración con el Ayuntamiento, ahora hay que darlo a conocer. Los planes de evacuación simulada me han parecido lo más importante. Un Plan de estas características, si no va a acompañado de un plan de simulación -como tienen los cruceros, las empresas...- no hay manera de saber si puede funcionar. Estamos en una línea excelente y El Vedat recuperará los índices que tocaba”.



JUAN F.

“La reunión era necesaria porque El Vedat es un polvorín”

“La reunión era necesaria porque tenemos un polvorín. Del Plan no puedo decir mucho porque no lo he visto, aún no ha llegado el folleto explicativo a las casas. Pero, en líneas generales, me parece bien porque no teníamos nada. Creo que falta establecer algún punto de encuentro”.

habilitados para transportar vecinos si hubiera una evacuación. Además, ya hay habilitadas dos zonas en caso de que las cosas fueran a peor: la Ciudad del Deporte de Torrent y el Pabellón Deportivo El Vedat.

LA TASA DE BASURA

Durante la reunión, M^a José Catalá se refirió también a la tasa de la basura que asumió el Consistorio desde 2007. En este sentido informó que, debido a una serie de problemas administrativos, a partir de ahora el descuento se hará a través de una subvención y no de manera automática en el recibo del agua. Esta subvención, denominada “Recicla”, se utilizará para hacer frente al coste de la tasa. “El Ayuntamiento enviará una serie de folletos explicativos a las casas, *Pide tu subvención recicla*, donde se informa a los ciudadanos que, anteriormente, se hacía de forma automática en el recibo del agua y que, a partir de ahora, se seguirá haciendo de forma automática; pero se necesita que todos los propietarios de una vivienda de Torrent que tengan factura del agua, pidan la subvención. El plazo máximo para solicitarla será el 31 de diciembre de 2009”.

El descuento de la tasa de basura se hará a través de una subvención y no de manera automática en el recibo del agua

Finalmente, la Alcaldesa se comprometió con los vecinos a trabajar a fin de subsanar reivindicaciones históricas, que llevaban muchos años pendientes. “Intentaremos que retorne a los vecinos de El Vedat todo aquello que aportan a la hacienda municipal. Somos conscientes de que El Vedat ha pasado de ser una zona residencial a un barrio de Torrent, donde hay muchas viviendas habituales. Estamos intentando ponernos al día en los servicios municipales básicos”.

de emergencia, es el que manda”. Además, subrayó la profesionalidad de todos los expertos de la Policía Nacional, Guardia Civil, Protección Civil o Bomberos que

trabajan en estos temas. “De poco sirve todo esto, si ustedes no están concienciados y no hacemos lo que los expertos nos digan...”, aseguraba Miquel.

En este sentido, si se produjera un incendio automáticamente, el transporte urbano dejaría de realizar el servicio como tal, y se desplazaría a los puntos

Nos gusta dar color.

elRaval
fotocòpies

Impresiones digitales
Copias digital color
Tarjetas de visita
Plastificado
Fotocalendarios
Encuadernación
Copias de planos
Fotocopias

Plaza Maestro Giner, 13
46900TORRENT
Tel 96 155 63 07 Fax 96 155 79 26
elraval@estancelraval.com

TEMPORADA OTOÑO-INVERNO: TODO EN OFERTA

VASAMI

Children

Ropa para niños de 0 a 12 años

MARCAS COMO: PAZ RODRÍGUEZ, COCCOLINO, SCHUSS, GIRANDOLA...

CENTRO COMERCIAL LAS AMÉRICAS (planta superior) Avda. País Valencià, 182 - 46900 TORRENT (Valencia) - Tel./Fax: 96 156 21 61

EstivalTour

Viatges

C/ Fernando Furió Roca
(Frente a Entrada principal CC. Las Américas)
Tel.: 96 157 46 17 - torrente@estivaltour.com

Desatascos y extracciones EL TORRENTINO

Pozos negros • Fosas sépticas • Embozos
Desatascos • Limpiezas de piscinas
Desatascos de tuberías • Mantenimiento de comunidades, urbanizaciones y empresas.
ALBAÑILERÍA Y FONTANERÍA EN GENERAL
SERVICIO 24 HORAS • incluso festivos
Telf: 666 138 439 • 675 928 036 • 961 566 098

Consulting
eme 2
Inmobiliario

Administración de Fincas Urbanas

Oficina Torrente
Plaza Pedro Iturralde
Ochoa, 11 bajo
46901 Torrente
Tel./Fax 96 129 06 23

Oficina Central
C/ González Martí, 7 pta 2
46008 VALENCIA
Tlf. fijo : 96 385 14 85
Fax: 96 385 14 16

consultinginmobiliario@ono.com

el refugio

El desamor

Chelo Gama



El amor siempre ha estado ahí, inamovible (no vamos a negarnos que a veces con más o menos intensidad de pasión o deseo), pero se ha mantenido erguido, dispuesto e impasible. Luego, uno decide traspasar el umbral del amor con el arduo trabajo que conlleva la convivencia, y es entonces cuando uno de los dos implicados -o incluso los dos- no siempre están dispuestos a trabajar ese amor; o bien por pereza, o bien porque a casi todos nos gusta lo fácil y cómodo.

El amor entre dos personas no se acaba, es la pareja quien acaba con el amor. Si uno de los dos, ha tomado el rol de amante o de amado es entonces cuando la cosa se complica un poco más, porque implica más

trabajo. Cualquiera de ellos demanda más atención, desea la posesión y exclusividad del otro, y es entonces cuando se inicia una cruenta batalla de celos, casi siempre injustificados, porque cuando ya son justificados ya no son celos sino cuernos (como bien dijo una vez el maestro Antonio Gala,

El amor verdadero no consiste en si te doy tanto, tienes que complacerme como te exijo. Eso es "cuestión de intereses"

gran conocedor del amor). Uno piensa que tiene todo el derecho del mundo para dar y entregarse más al otro. Sin embargo, no concibe que el otro también tenga todo el derecho de entregarle menos de lo que el demandante



espera. Porque el amor verdadero no consiste en que si yo te doy tanto tú tienes que complacerme como yo te exijo. A eso le llamo yo "cuestión de intereses", que ya se parece más a una empresa que a una pareja.

Por otro lado, surge la creencia de necesitar a tu pareja para ser feliz, incluso, para poder seguir viviendo, lo que deriva en la creación de un gran monstruo llamado temor, pánico a perder al ser amado a costa de tanto amor. Es, entonces, cuando han convertido el amor en puro egoísmo. Es el principio del fin del amor. Es como pasar en un segundo del erotismo a la pornografía. Por lo tanto, uno de los dos acaba hastiado, y con una enajenación mental que nada tiene que ver con la que se produce cuando te enamoras.

Decimos que el amor se les acabó de repente, de la noche a la mañana, pero eso no es así. Empezó a terminarse mucho tiempo antes con un mal gesto, con una falta de respeto, con un "me has fallado", con una mentira no piadosa... etc. Pero no culpemos al amor sino a nosotros mismos quienes hemos fracasado con respecto a él.

Enrique Bessini

Secretario de U.D.P.



El cáncer de mama no entiende de razas, religiones, amistades, ni nivel social, sólo basta con ser mujer. Se sabe que cada año se presentan alrededor

de quince mil nuevos casos de cáncer de mama en España, y que cada dos minutos una mujer es diagnosticada de esta enfermedad en el mundo. Pero aun cuando el cáncer de mama es el tumor más frecuente en la mujer, tanto a nivel nacional como internacional, gracias a los avances médicos, científicos y tecnológicos, de la mano con la participación y concienciación de la población femenina, a través de diversas campañas de prevención e información, se ha logrado aumentar el índice de supervivencia en la mujer diagnosticada de esta enfermedad.

El riesgo de padecer cáncer de mama aumenta con la edad, siendo de mayor incidencia entre los 45 a 65 años. Sin embargo, se recomienda comenzar un control adecuado desde 35. Haber tenido la primera menstruación a muy temprana edad o una menopausia tardía representan los factores hormonales de menos control.

Cáncer de mama

Tener antecedentes directos, es decir, madre, hermana o hija, conlleva un riesgo superior de padecer la enfermedad

Tener antecedentes directos, es decir, madre, hermana o hija, conlleva un riesgo superior de padecer la enfermedad a quienes no tienen antecedentes de cualquier tipo de cáncer. Algunas enfermedades benignas de mama, en las que las células se reproducen a gran velocidad, pueden desencadenar un cáncer en esta zona del cuerpo. Una alta ingesta de grasas animales, la obesidad posmenopáusica, el consumo elevado de alcohol y el sedentarismo, aumentan la incidencia de padecimiento. El consumo de tabaco también puede favorecer la aparición del cáncer de mama.

Es muy importante saber que presentar alguno de estos factores de riesgo, no

significa que vayas a desarrollar un cáncer de mama a lo largo de tu vida. Por tanto, la mejor solución es detectarlo a tiempo y seguir algunas recomendaciones para prevenirlo. Intenta mantener una actividad física regular. Un mínimo de treinta minutos de caminata al día o utilizar las escaleras en lugar del ascensor, puede ser un buen consejo.

En la actualidad, gracias a los exhaustivos estudios sobre el cáncer de mama, la medicina moderna ofrece a la mujer la posibilidad de prevenir su aparición o detectarlo a tiempo. La detección precoz brinda la oportunidad de incrementar las expectativas de vida de quien lo padece; además, al ser más fácil evitar las desagradables consecuencias del proceso, permite tener una mejor calidad de vida y sobrellevar la situación de una manera positiva.

Escribiendo este artículo sobre este tipo de cáncer, me vienen recuerdos muy gratos, por haber contribuido a postular en la lucha contra el azote de la humanidad que es el cáncer.

Me llena de orgullo ser valenciano y torrentino, porque Torrent tiene todo mi respeto por lo mucho que aporta y lucha contra esta lacra. La prueba es que creo que en nuestro Ayuntamiento debe haber varios premios de reconocimiento por esta labor. Creo recordar que un año fue el pueblo de España que más recaudó para este evento, recibiendo un regalo muy bonito... y a todos los jóvenes de aquel tiempo nos impusieron también unas insignias muy bonitas -digo los jóvenes de aquel tiempo porque el que suscribe, en la actualidad, tiene ya setenta y nueve años-.

Que nadie diga "yo más que tú", porque aquí en Torrent todos postulaban: comisiones falleras en su totalidad, los niños de todos los colegios, el comercio en general, las iglesias y muchas empresas y, cómo no, nuestro Ayuntamiento.

Respecto a mí, mientras viva no faltaré nunca a la postulación. Mis motivos: mi madre padeció el cáncer de mama a los setenta años, se le cortó un pecho y vivió hasta los noventa años, con una asistencia ejemplar de médicos y enfermeras. Nunca yo, siendo un trabajador, podría haber pagado lo que la Asociación contra el Cáncer hizo con mi madre, sin costarme ni una peseta. El euro aún no existía.

HF UNERARIA
HE SCORIHUELA
escorihuela@airtel.net

C/VALENCIA, 15 - B. - 46900 TORRENT-
C/MATÍAS PERELLÓ, 20, B.D. - 46005 VALENCIA -
TELF.: 96 156 11 49 / 96 333 74 50 FAX: 96 156 54 37

INSERTE AQUÍ SU
PUBLICIDAD
96 156 40 01

SE VENDE
PARCELA CÉNTRICA
EN EL VEDAT

orientación este, de 1.000 m²
con posibilidad de dividirla en dos

TELE. **658 910 311**

El antipatriota

la mano invisible
de Adam Smith



Vicent Llopis Pardo
(Consultor de empresas)
invisible@avv-vedat.com

De la expresión "España va bien" a "Sal-dremos de la crisis" han pasado sólo cinco años. ¡Qué pronto han cambiado las cosas!

Del despilfarro a la ruina. Como es natural todos reflexionamos sobre ello, y yo también.

Un miembro de la oposición fue tildado de 'antipatriota' por utilizar los argumentos negativos que la situación requiere. Decir las cosas como son tiene sus riesgos. Llamar las cosas por su nombre también. Me arriesgaré. Voy a escribir lo que pienso sobre España y sus gobernantes. Y no estoy pensando en tal o cual político, ni en éste ni el que fue... ni siquiera en el que será. Estoy pensando en España, en el Estado español y en los españoles.

Si algo debe caracterizar a los gobernantes es que tengan la visión puesta en un futuro y no en el corto plazo de una o dos legislaturas, máxima aspiración de mantenerse en el poder. Cada etapa debe consolidar unas bases para que las siguientes crezcan sobre ellas. En teoría cada nuevo gobierno debería seguir desarrollando la visión de futuro que los españoles necesitamos. En realidad cada nuevo gobierno lo que hace es política de mantenimiento. No hay una meta supranacional a la que llegar. Son cortos en sus planes porque temen durar poco al frente del gobierno. En realidad no hay calidad política.

En la antigüedad la visión de un país o territorio era patrimonio del Rey. Era quien concebía lo que quería hacer de su reino y sus súbditos. Hemos tenido buenos y malos reyes. Hoy el oficio de visionario corresponde a la clase política, que es quien ostenta el encargo de los contribuyentes (antes súbditos) de llevar a España a las cotas más altas de bienestar y reconocimiento internacional.

Sin embargo no alcanzo a ver a dónde vamos los españoles, salvando, claro está, el campeonato mundial de fútbol para el que "la roja" nos ha inyectado nuevos aires de unidad patria. Poca visión de futuro para tan gran país. Y es que he caído en el más absurdo de los pesimismos, casi antipatriótico, como voy a exponer seguidamente.

Se supone que la democracia trajo esa visión a la que aludía antes. Todos nos sentimos aliviados ante el nuevo orden que

se abría ante nosotros. Estrenamos *Constitución*: 169 artículos, 4 disposiciones adicionales, 9 disposiciones transitorias, una derogatoria y una final. Una verdadera carga de contenido valioso que cumplirá 31 años el próximo 31 de octubre. ¿Y qué país queda hoy de lo proyectado? ¿Cabe esperar un nuevo impulso que nos haga ser un país mejor? A tenor de lo que voy a contar de una forma breve, con referencias generales, parece que vamos a ir en el furgón de cola.

La educación/formación de nuestros niños y jóvenes, en general, no es buena. No respetan, no aprenden, no saben ni hablar, ni escribir, ni redactar, no son auto-suficientes, no tienen las ideas claras, no tienen referentes, no saben lo que quieren ser de mayores... y son nuestros próximos gobernantes y empresarios.

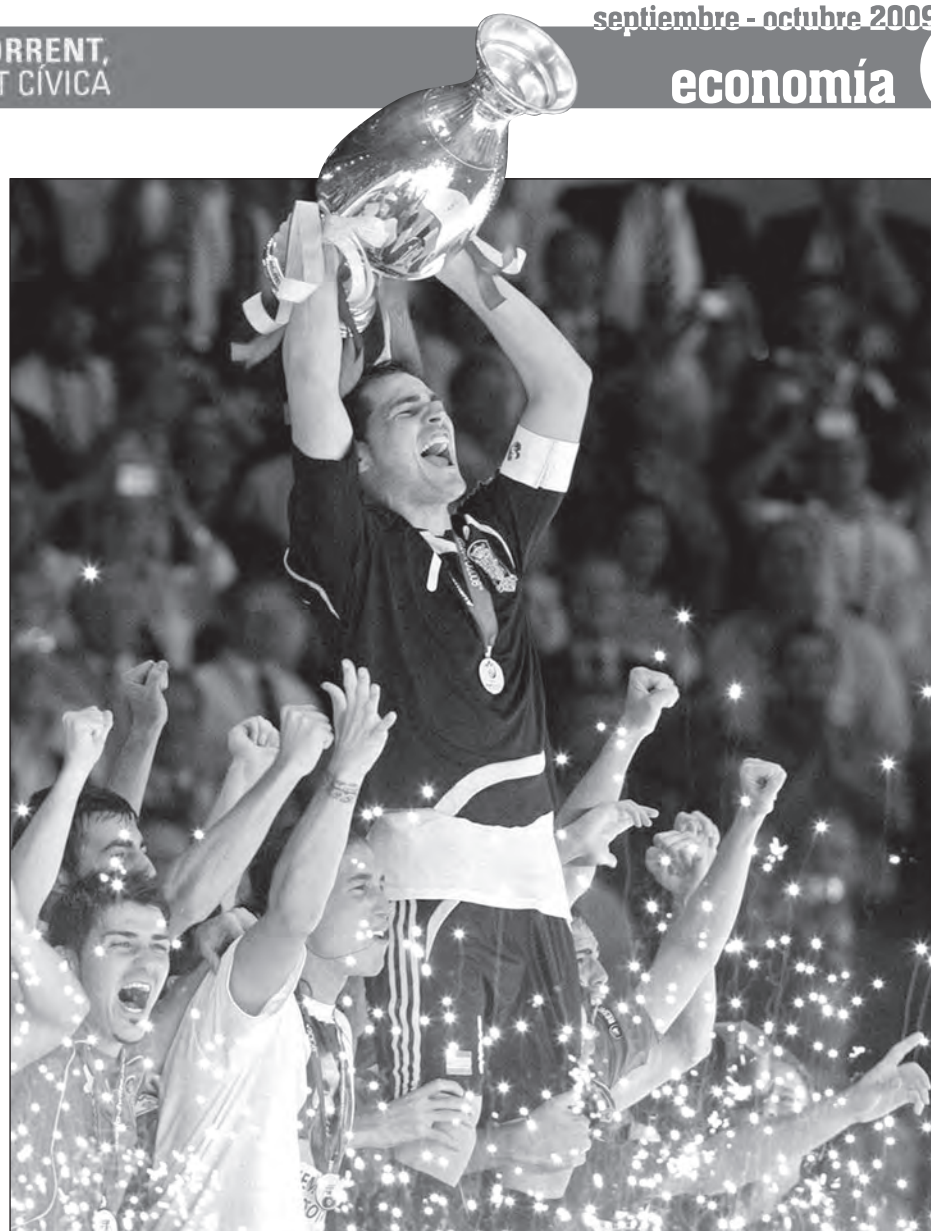
La universidad gradúa cientos y cientos de licenciados que opositarán a un puesto de subalterno, bedel u ordenanza. A esto le llamo falta de planificación y despilfarro. Cada curso y alumno nos cuesta a los españoles del orden de 9.000 euros que no son aprovechados adecuadamente.

**¿Qué país queda hoy de lo proyectado?
¿Cabe esperar un nuevo impulso que nos haga ser un país mejor?**

La sanidad pública permite el turismo quirúrgico incluso de ciudadanos procedentes de países tan ricos como el nuestro. Si al menos les obligáramos a suscribir un seguro médico privado nuestras empresas tendrían más ingresos.

La estructura política mantiene 17 cortes autonómicas con sus diputados, más dos ciudades autónomas; 19 Delegaciones Provinciales del Gobierno; las Diputaciones provinciales necesarias y múltiples Ayuntamientos. Todo ello aparte del las Cortes Generales de España, del Parlamento Europeo y la Comisión. Mucha estructura para tanta desavenencia. En el mundo de la empresa esto sería inaceptable por su ineficacia e ineficiencia.

La economía nacional es una dama con mucha experiencia. Tiene reglas que no se pueden saltar so pena de trasladar los problemas a los próximos gobernantes. Lo que hoy se haga mal con el ahorro, la inversión y el gasto público saldrá más caro mañana. Seremos menos ricos, más pobres y, sobre todo, nuestros emprendedores quedarán



desmotivados para generar empleo, únicos que pueden hacerlo.

El poder ejecutivo ha invadido la necesaria independencia del judicial y legislativo. Políticos y algunos jueces acaparan las decisiones importantes. Los jueces son nombrados para los puestos clave por los políticos. Así que las sentencias tienen marcados signos que al menos nos hacen sospechar sobre sus orígenes. La justicia es lenta, obsoleta (sin medios adecuados) y para algunos la dama de la balanza tiene un ojo sin tapar.

Las empresas españolas cuentan con personas muy trabajadoras pero que no son competitivas. Y no lo son porque el despilfarro se adueña de la mayor parte de ellas. Se pierde el tiempo en reuniones que no sirven para nada, se derrochan recursos, el factor humano no es atendido como se merece, la formación no es bien recibida y la aportación de ideas de los trabajadores escasa. No puede haber "**nuevo modelo productivo**" del que habla, sin especificar, el Gobierno sin cambios estructurales muy importantes.

Nuestro motor económico era la construcción. Volverá a serlo cuando se vendan los pisos que se construyeron sin necesidad, es decir, dentro de, al menos, cinco años. ¿Quién será, mientras tanto, el nuevo impulsor de la economía?: ¿el turismo, el

ocio y el Sol?, ¿la agricultura? ¿la industria tradicional, madura e ineficiente? Porque no me creo que sean las energías renovables, como se dice desde Moncloa, las que nos salven. No vemos nuevos modelos productivos con garantías. No tenemos esa "*visión*".

La población está envejeciendo. Hace poco nos salvaron los inmigrantes el contenido de la caja social. Ahora ya no va a ser así. Habrá que devolverles lo aportado con las prestaciones a las que tienen justo derecho. Nacen pocos españoles y se tramitan leyes para que nazcan menos aún. No lo entiendo. ¿Quién trabajará? Por lo menos el paro bajará del 20 al 15 %. Algo es algo. Tranquilizador.

El sentimiento español está por los suelos. Nadie se atreve a llevar símbolos con nuestra bandera. Creemos que está mal visto. Ser español sólo sale si ganamos la *Copa de Europa* de fútbol. Hemos perdido el orgullo que avala nuestra historia. Deprimente.

Ante este panorama no me negarán que nuestro futuro es bastante decepcionante. Si hemos de recuperar los años que vamos a perder habremos de reformar en profundidad todos los aspectos que he citado anteriormente. Y los frutos no debemos esperarlos antes de quince años. ¡Y no soy antipatriota!

MENÚ ANTICRISIS
De Martes a Viernes
2 primeros
2 segundos
postre
bebida
pan

5€

GARRIDO

Avda. San Lorenzo, 117 - CP: 46900
El Vedat de Torrent (Valencia) - Tel. 96 155 10 61
www.restaurantegarrido.com





ADISTO IntegrART

Torrent 2009

EXPOSICIÓN DE PINTURA Y ESCULTURA

Salón de Actos Obra social la CAM

C/ Caja de Ahorros, nº 14

Inauguración: 29-11-2009 a las 11:00 h.

Exposición del 29-11-2009 hasta el 6-12-2009

Entrada libre



Programación celebración día Mundial de las Personas con discapacidad

Domingo 29 de Noviembre:

- 11,00h Inauguración de **integrART** apertura del acto a cargo del grupo de teatro Patracolá con la representación de la obra "Momentos", obra de expresión corporal
- 11,45h Charla-Conferencia a cargo de Stella Torres, Diego Arribas, y dos participantes de la exposición y componentes del grupo de **Autogestores de ADISTO** donde nos contarán su experiencia durante el desarrollo del proyecto.
- 12,30h Inauguración de la Exposición de pintura y escultura, las obras han sido realizadas por los usuarios de ADISTO, al mismo tiempo daremos paso a un vino de honor entre los asistentes en la sede de la asociación.

Jueves 3 de Diciembre:

- 10,00h Actuación del grupo Patracolá de la obra de expresión corporal "Momentos" para los Centros de Educación Especial de Torrent, Squema, Torrepinos, La Unión, y Centros Ocupacionales ATAM y tomas de Osma.
- 11,00h Visita a la exposición de las obras realizadas por los usuarios de ADISTO de pintura y escultura.

Al acabar se hará entrega de un detallito a los participantes.

Todos los actos se realizaran en los Salones Culturales de Obra Social CAM en Torrent, sitos en la calle Caja de Ahorros nº 14.

La exposición estara instalada desde el día 29 de Noviembre hasta el día 6 de Diciembre del 2009.

Inglés - Francés Alemán

Nativos suizos con mucha experiencia dan clases particulares a todos los niveles, niños y adultos.

Clases intensivas durante las vacaciones de fin de año.

Clases intensivas para empresarios y gerentes, con factura.

No hay matrícula, se paga cada clase.

Aprenderás a pronunciar correctamente. Buen ambiente. También español para extranjeros.

Horario: Lunes a Viernes 9-14 y 16-21 horas, Sábado 9-14h. Precio: 14 € por 60 minutos.

Edith y Roberto Weinberger, Torrent

Teléfono: 961 588 205 • Fax: 961 588 422
edith@weinberger.es • roberto@weinberger.es
Av. Pintor Genaro Palau, 2, 1º, 1ª (esq. Av. País Valencià, 140)

pintores

*Pintamos su piso o chalet
Presupuesto sin compromiso*

Teléfonos: 657 842 642
635 680 722

ESPAÑOLES

baymar
exclusivas

DISTRIBUIDOR
de GASÓLEOS



PEDIDOS:
Tel.- 963 798 136
Fax.- 963 798 866
pedidos@exclusivasbaymar.com

Distribuidor de lubricantes **Shell**

Actividades y cursos de la A. VV. El Vedat

DÍA / MES	HORA	TIPO
A partir de Enero de 2010	De lunes a viernes	(G R A T U I T O S) INTERNET Nivel UBI (básico) Nivel UMI (medio) INFORMÁTICA
Noviembre 2009	A DETERMINAR INSCRIPCIÓN ABIERTA los alumnos recibirán un obsequio	1º Iniciación 2º Medio – 3º Avanzado Curso: Sobrevivir gratis en Internet Curso: Edición de video con fotografías digitales Curso: Paquete Office
De octubre 2009 a junio 2010	Martes y jueves de 14.00 a 15.00	SEVILLANAS
De octubre 2009 a junio 2010	Miércoles de 10.30 a 12.30	LENGUA ESPAÑOLA (gramática, ortografía, redacción, alfabetización, estilo, prensa...)
De octubre de 2009 a junio-julio de 2010	Miércoles, de 15.30 a 17.00	INGLÉS PARA NIÑOS
De octubre de 2009 a junio-julio de 2010	Lunes y miércoles, de 19.00 a 20.30	INGLÉS PARA ADULTOS (MEDIO)
De octubre de 2009 a junio-julio de 2010	Martes y jueves, de 9.30 a 11.00	INGLÉS PARA ADULTOS (INICIACIÓN)
De noviembre de 2009 a junio-julio de 2010	Lunes de 16.30.00 a 20.00	“CANASTA” (juego de naipes)
De noviembre de 2009 a junio-julio de 2010	Jueves de 20.30 a 22.00	BAILES DE SALÓN Y LATINOS
Jueves Viernes (semanal)	Jueves, de 16.15 a 20.15 Viernes, de 16.00 a 20.00 (una sola hora)	GUITARRA CLÁSICA Y CONTEMPORÁNEA Hasta grado medio LOGSE
NOVEDADES	HORA	INSCRIPCIÓN ABIERTA
Para niños		INFORMÁTICA
Para niños	INSCRIPCIÓN	FUNKY (baile)
Todas las edades	ABIERTA	PINTURA
Todas las edades		FOTOGRAFÍA DIGITAL

Para inscripción interesados: A.VV. EL VEDAT (BIBLIOTECA). MAÑANAS, de lunes a viernes, de 9.15 a 15.00 h. TARDES, de lunes a viernes, de 16.30 a 20.30 h. Avda. San Lorenzo Nº 148. 46901 – EL VEDAT de Torrent.
E-mail: asociacion@avv-vedat.com Teléfono: 96.156.40.01 - Fax: 96.156.14.73. <http://www.avv-vedat.com/>

¡Muchas gracias por su participación y colaboración!



La A. VV. El Vedat fomenta los cursos de formación.



Las “sevillanas” tienen una gran participación.



En la Asociación también juegan a “CANASTA” (naipes).

AULA-2
LLIBRERIA
PAPERERIA
MAT. OFICINA
PREMSA
FOTOCOPIES
Pintor Ribera, 1 Tel. 96 155 98 18 TORRENT

Centre d'Estudis L'Aula
C/San Valeriano 6 - 1ª - 1ª
46900 TORRENT - Valencia
Tel 96 118 01 10 • Fax 96 118 01 24
info@aulaestudios.com • www.aulaestudios.com

» PROMOCIÓN ESPECIAL:
» PARA SOCIOS DE LA ASOCIACIÓN DE VECINOS DEL VEDAT

MATRÍCULA GRATIS

Repaso Primaria, ESO, Bachiller y Universidad
Dibujo técnico a todos los niveles; Dibujo y pintura artístico
Preparación Acceso Grados y Graduado escolar
Idiomas, Preparación pruebas valenciano e Informática
Cursos profesionales (Contabilidad, Compras, Inglés técnico,
Publicidad, Autocad y corel)
Escuelas infantiles vacacionales

CENTRO DE ESTUDIOS
@FORM@T

REPASO, PARTICULARES, A DOMICILIO,
ACCESO CICLOS FORMATIVOS, CURSOS DE
IDIOMAS, ELECTRICIDAD, CONTABILIDAD,...

DESCUENTOS PERMANENTES SOCIOS A.VV. DEL VEDAT
PZA. PEDRO ITURRALDE, 3 (JUNTO AUDITORIUM)
678.48.28.29
www.ce-format.com

Nunca fue tan **fácil**, tener una sonrisa perfecta.

**CLINICA DENTAL
EL VEDAT**

C/ Fernando Furió, 9 bajo
(frente a C.C. Las Américas) Tel. **96 156 46 54**

CENTRO DE ORTODONCIA
1ª Visita Gratuita - Presupuesto cerrado

ANTENAS TDT VISION

INSTALACIÓN Y REPARACION DE ANTENAS
INDIVIDUALES, COLECTIVA Y
PARABÓLICAS

NUEVO SISTEMA T.D.T
DISFRUTE DE LA MEJOR CALIDAD DE
IMAGEN DIGITAL

617 344 995 – 685 806 699

en resumidos cuentos

Carlos Quesada



Mi mujer me dejó hace unos meses. ¿La culpa? Bueno, según alegó la arpía de su abogada ante la jueza, al finalizar su exposición de hechos, fue por “expectativas incumplidas”. La jueza asintió dando a entender que comprendía y me miró de una forma explícita: “hombre, te hemos desenmascarado”. En ese momento me sentí como un hereje ante un tribunal de la Inquisición, y la jueza con su toga y esa cara de ave depredadora no era otra que el mismísimo Torquemada. Creí que se levantaría señalándome y diciendo *¡a la hoguera con él!* Pero no, dijo algo peor: *To pa ella*. De todas formas, yo sabía que lo tenía todo en contra en aquel tribunal donde se juzgaban hechos y no motivos. Aunque como me dijo un amigo, también abandonado y quemado, *la culpa es de la edad*. Al llegar a los 50 años nos da por fiscalizar el comportamiento de las mujeres y sacar conclusiones.

Bueno, el caso es que a mi amigo tenía razón. Después de 25 años de matrimonio, mi mujer y yo habíamos alcanzado, en nuestra relación, esa velocidad ‘de crucero’ idónea para que el motor no se calentara ni tampoco se enfriara demasiado. Lo que ocurre es que te acostumbras a la regularidad y, en cuanto crees observar una variación en tu pareja, te haces preguntas...

Era como la secretaria de la canción de Mocedades, *de las que se niegan a ser amables y son sólo secretarias*. Y, en cuanto a sus necesidades sexuales (¿he dicho necesidades?), no era precisamente una bulímica del sexo

Verán, faltaban unos días para mi 50 cumpleaños, y no apreciaba muestras de solidaridad por parte de mi mujer ante tan depresiva fecha. Es más, llevaba un tiempo que la encontraba distante y extraña, como si llevara en secreto algún asunto. Al principio no le di importancia... “cosas de la menopausia”, pensé (la de ella, la mía, y ahora me doy cuenta, era ‘maxipausia’); pero, poco a poco, la sombra de una duda -la ‘Gran Duda’- empezó a merodear por mi cabeza como el vuelo de un cuervo: “¿me estaba engañando mi mujer?”. Nunca había pensado en todos los años de casado en esa posibilidad y, ahora, a sus 47 años, la gran duda me acechaba.

El caso es que ella trabajaba de secretaria, pero era como la secretaria de la canción de Mocedades, *de las que se niegan a ser amables y son sólo secretarias*. Y, en cuanto a sus necesidades sexuales (¿he dicho necesidades?), no era precisamente una bulímica del sexo. Ella, cuando me veía modosito, tierno, me decía, como si leyera un artículo de la Constitución, que *es mejor la calidad que la cantidad*. Claro que para ella dos veces en diez días era cantidad y tres una marca olímpica. Además, era bastante tradicional en la cama -sí, siempre en la cama-. Lo de las posturas alternativas era algo que debería figurar en el repertorio del

El hombre que no



Circo du Soleil, vamos, un sufrimiento inútil. Pero si una vez se me ocurrió comprar un juguete (de los pequeños) en una ‘Sex Shop’ y, a modo de sorpresa, después de cenar, lo dejé de pie en la mesita del dormitorio. Mas tarde, apagamos la tele y fuimos al cuarto. Ella encendió la luz y se quedó inmóvil señalando con el brazo extendido, *¿qué hace eso ahí?*, me preguntó, mirándome decepcionada. Casi le contesto que no sabía nada, que igual lo habían dejado los Reyes Magos. Pero me armé de valor y le dije, con sonrisa tonta y vacilante, que *era para romper un poco la monotonía*. Con un *tuaminomerompesnada*, pegó un portazo y se fue a dormir al sofá... durante un mes y un día.

Por todo esto, como les decía, empecé a sospechar un día que volvió del trabajo. Llegó una hora mas tarde de lo habitual y

parecía más simpática que de costumbre, como si quisiera compensar algo en su conciencia. Pero no fue la agradable conducta ni su retraso lo que me hizo recelar, fue el halo de traición que flotaba en el ambiente en forma de olor. Sí, ella que siempre había usado una colonia decente de señora tradicional española, ahora dejaba una estela seductora incitando a la cópula, como si fuera proclamando que estaba receptiva. ¿Era a mí a quien trataba de incitar? Por supuesto que no. El instinto de supervivencia de mi dignidad como macho se puso en alerta. Faltaban tres días para mi 50 aniversario. Triste, ¿no?

Al día siguiente llegué tarde al trabajo. No es que me quedara dormido, todo lo contrario. De hecho apenas pude conciliar el sueño, dándole vueltas a la hipotética, de momento, infidelidad de mi esposa. Des-

pués de que saliéramos de casa cada uno a su trabajo, volví y regresé al hogar *¿dulce hogar?* Es que no podía dejar de pensar en eso... seguro que ocultaba algo más. Necesitaba saberlo, buscar algún vestigio y, ojala, no encontrar nada. Miré en el armario donde guardaba su ropa y, al abrirlo, el aroma del perfume me embriagó. Cogí el suéter que llevaba el día anterior y busqué algún cabello ajeno. Empecé a tranquilizarme al no encontrar la fina huella de un desliz y, sonriente, devolví la prenda al perchero. Luego, instintivamente, abrí uno de los cajones, aquel en el que guardaba su ropa interior. Nada, sólo sujetadores y bragas. Pero, al palparlas, noté algo rígido oculto bajo sus clásicas prendas. Era la caja de un perfume: su nombre, *Femme Fatale*. Tembloroso y herido la dejé en su lugar, pero, al ocultarlo de nuevo, mi mano topó

sabía amar a su mujer

con otra cajita, la de unas bragas. Bueno, llamar bragas a aquella diminuta prenda sería excesivo -nunca mejor dicho-. Se trataba de un tanga marca *La Perla*, con cristallitos de Boroski (o como 'coñoski' se diga) ¡Un tanga! Modelo *Guadiana*, sí, de los que desaparecen con la última vértebra y, tras un sinuoso y corto recorrido, reaparecen triunfantes de nuevo. Me vine abajo. No me lo podía creer: ¡aquello era material de guerra...! Había subestimado a mi mujer (en verdad me había infravalorado yo mismo), pero, a partir de ahora, iba a estar con ojo avizor. Mañana mismo vigilaría sus pecaminosos pasos.

Salí antes de mi trabajo y fui a esperar que saliera de su oficina. Coloqué mi vehículo en un lugar estratégico, cerca de la salida del aparcamiento, sintiendo el sabor a cobre mezclado con la nicotina de los cigarrillos que me fumaba: el sabor del engaño, de la traición. Puntual, vi salir su coche *verde metálico*. Iba acompañada por una amiga de trabajo y parecían animadas. Tras ella salieron dos coches más, ocupados por tres mujeres en uno, y otras dos en el otro. Los tres vehículos parecían llevar la misma dirección. Efectivamente, los coches iban al mismo sitio. Al final pararon en una calle que yo conocía, por ser donde vivía Laura, una compañera de mi mujer que estaba separada. Aparqué y vi como accedían al edificio riéndose. Laura, que había entrado por el garaje, les abrió la puerta entusiasmada. ¡Ya está! Ahora llegaran unos cubanos... o polacos... Estaba cavilando, hurgando en la herida, cuando vi llegar a una mujer al portal. Llevaba un maletín, más bien grande, de color rojo, como su vestido. Me fijé en el timbre al que llamó. Una vez que entró, me acerqué: el timbre era el de Laura B. M.

Volví al vehículo y entonces caí en la cuenta: yo ya había oído hablar de la mujer del maletín rojo y de lo que llevaba en su interior, sin duda se trataba de un 'Tupper Sex'. No crean que eso me tranquilizó, es más, el imaginar a mi mujer, a esa oculta personalidad depravada, disponible, sólo para otro u otros, me hundió. Regresé a casa sintiendo cómo la 'Gran Duda' se extendía hasta el último de mis poros.

Cuando ella llegó a casa ni siquiera se dio cuenta de mi estado anímico. ¡Perdona!, -me dijo, dándome un 'beso de Judas'- *pero he pasado un rato a casa de Laura. Ya sabes, la pobre, desde su separación, está deprimida y necesita consuelo*. "¡¡DEPRIMIDA?! Espero que el consuelo sea de su medida", estuve a punto de decirle. Pero me callé como un *boludo* y me aguanté la rabia, viendo cómo mi mujer iba al dormitorio a quitarse el abrigo y a esconder lo que en él ocultaba. No importaba: yo ya sabía donde estaba la madriguera que utilizaba la coneja.

El viernes, día de mi fatídico cumpleaños, repetí la operación. Salimos juntos de casa y, en cuanto su coche *verde metálico* enfiló la avenida, regresé. Estaba ansioso, excitado, por ver lo que el Ratoncito Pérez había dejado esta vez en la madriguera.

Abrió el cajón y no tuve que palpar apenas: es difícil ocultar una caja de 25 centímetros. Saqué lo que había dentro. Era de color negro, agradable al tacto, látex de primera calidad, con la garantía de la UE., pilas incluidas, modelo *Black King*. ¡La madre que la parió! Con que no te gusta

romper la monotonía... ¡la anatomía es lo que te van a romper! Era la primera vez que gritaba estando solo. Deprimente, ¿verdad? Mi matrimonio se iba a pique, como el Titanic, y yo me sentía como sus músicos que, mientras se hundía, tocaban, sabedores de lo inevitable.

Ella que siempre había usado una colonia decente de señora tradicional española, ahora dejaba una estela seductora incitando a la cópula, como si fuera proclamando que estaba receptiva. ¿Era a mí a quien trataba de incitar?

Me fui al trabajo. Tenía que sobrepornarme, ya que me esperaba un día duro. Cada último viernes de mes, mi empresa hacía balance y acabaría tarde. Después iría directamente al apartamento que mis suegros tienen en Cullera. Habíamos quedado con ellos en que iríamos a pasar el fin de semana. Además, mis hijos, que desde que trabajaban hacían su vida, acudirían el domingo para comer todos juntos. Maravilloso. ¡Malditas las ganas que tenía yo de ir a Cullera!

Cuando llegué al trabajo, un poco tarde, mi jefe no me miró con reproche, más bien con preocupación. Tenía razón: entré en el servicio y me vi ojoso, demacrado, mayor... ¡CORNUDO! "¡Feliz cumpleaños!", le dije a mi triste reflejo.

En ese momento, caí en la cuenta. Mi mujer terminaba a las dos. En teoría, debía pasar por casa, comer, coger algunas cosas y marchar al apartamento. Ella sabía que yo, este viernes, comía enfrente del trabajo y, por lo menos, hasta la noche, estaría trabajando. Lo vi claro, diáfano. Hoy se vería con 'el otro'.

Me pasé la mañana descentrado, con la cabeza en otro lugar. Hubo un momento en que me quedé con la mirada perdida, fija en el ordenador, sin hacer nada, hasta que me tocaron en el hombro. Era el bueno de mi jefe: *entiendo por lo que estas pasando, pero tienes que ser fuerte y continuar*. "¡Joder! ¿Es que lo han publicado?", pensé. Luego me miró y dijo: *yo también lo pasé mal* -pobre jefe, a él también- *es duro cumplir 50 años. Anda, tómate el resto del día libre, que ya nos apañaremos. Y ¡feliz cumpleaños!* Un par de lágrimas me brotaron camino del ascensor: mi jefe era el único que me había felicitado (aunque, más bien, pareció un pésame). Pero no crean que eso me enterneció, no me lo podía permitir. Subí al coche y fui a esperar a mi mujer -bueno, a seguirla-.

A las dos salió del parking el coche *verde metálico* conducido por la pecadora. Parecía que llevaba dirección a nuestra casa, pero en una esquina se desvió. Mis pulsaciones aumentaron. Al final, cuando tras varios kilómetros paró, mi corazón también se paró. ¡Amigos!, mi mujer bajó del vehículo y entró en un hotel. Uno que tenía las

letras **S.P.A.** (¿Sólo Para Amantes?), bien visibles bajo su nombre.

La 'Gran Duda' abandonó la dolid guarida y dejó lugar a la 'Gran Realidad'. Pero no crean, no, que la rabia o el rencor me impulsaron a montar una escena -ojala lo hubiera hecho-. Me quedé inmóvil, sintiendo el frío sudor en la espalda y la angustia en el estómago. No quise esperar más -verla salir acompañada de otro, no lo hubiera soportado-. Así que, llorando como un niño, arranqué el coche y me alejé sin rumbo fijo.

Llevaba quince minutos conduciendo de forma automática, cuando paré en un bar. Tenía la boca seca y necesitaba algo contundente que menguara los efectos de la 'Gran Realidad'. Cuatro horas después, continuaba atrincherado en la barra en compañía del soldado *Johnny Walter*. Entonces sonó mi móvil. Era mi mujer (y la de algún otro). Me dijo que acababa de llegar al apartamento y que había olvidado, para el domingo, el "arreglo de paella" en la nevera. En fin, *que pasara por casa a recogerlo antes de ir a Cullera*. Estaba tan cariñosa que ni se percató de mi lastimoso estado, la muy zorra. Corté con un seco *de acuerdo* y pedí más munición. Así estuve, distorsionando lo evidente, hasta cerca de las ocho.

Al salir del bar vi una pastelería y me acerqué. Quedé parado como un idiota frente al escaparate. ¡TARTAS! Había tar-

tas de celebración de todos los tamaños. En una destacaba, en letras de yema, *¡Feliz cumpleaños!* Entré y compré la tarta y una botella de champán. Pasara lo que pasara lo iba a celebrar. "¡Que le den a mi mujer!" Me reí como un poseso al pensar lo real que era mi exclamación. Me fui hacia casa. Me comería la tarta y, a Cullera, "¡que le den también!"

Allí estaban, en la rotonda, como todas las tardes, aquellas simpáticas señoritas que siempre me sonríen al pasar. No pensé en nada malo -o bueno- cuando les dije que subieran. "¡No me iba a comer la tarta yo solo!" Además, me cantarían el *cumpleaños feliz* en rumano, que es un idioma muy dulce.

Dejé el coche en el garaje y los tres subimos al ascensor. Me daba igual que algún vecino me viera. "¡Que se jodan los vecinos!" La rubia llevaba el champán y la morena la tarta. Aún así, me costó un poco atinar con la llave. Al abrir, y antes de que diera con el interruptor, todo se iluminó y un coro de multitud de voces inició un afectuoso *cumpleaños feliz*. Mis suegros, mis hijos con sus parejas, familiares, amigos, y mi mujer en el centro de la estancia. Todos cantándome. Las voces fueron apagándose y la sorpresa e incredulidad apareció en el rostro de los presentes, hasta quedar todos en silencio, mirando a mi mujer, esperando su reacción. Ella, tranquilamente, se dirigió a un bolso de viaje que había en un rincón.

Allí estaban, en la rotonda, como todas las tardes, aquellas simpáticas señoritas que siempre me sonríen al pasar. No pensé en nada malo -o bueno- cuando les dije que subieran. "¡No me iba a comer la tarta yo solo!"

Lo abrió y, cuando se giró hacia mí, llevaba el *Black King* en la mano. Se abalanzó sobre mí gritando, enarbolando, con la mano en alto, aquella cosa negra. Los asistentes al 'cumple' exclamaron algo parecido a un *¡no lo hagas!* Luego, al apreciar mejor la hipotética arma, se relajaron, llegando a escuchar alguna contenida carcajada -de mi cuñado, seguro-.

Las rumanas dieron un paso atrás, mientras yo, paralizado, sin ofrecer resistencia, recibía los golpes del látex en mi cabeza, al tiempo que ella, fuera de sí, gritaba: ¡éste por la reserva de hotel!, ¡éste por el molesto tanga que llevo!, ¡putero!, ¡cabrón!, ¡borracho! Entonces, en uno de los golpes, "su arma" cobró vida y empezó a vibrar. Mi mujer lo soltó, se giró y fue hasta el sofá junto *al consuelo* de su madre.

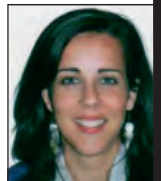
Me di la vuelta y me marché, sintiendo como, poco a poco, se diluía el aroma de mi mujer hasta desaparecer. Quedando sólo el olor rancio de un solitario de 50 años.



CARLOS FONTES, Director General/CEO SAB (*Seguridad Avanzada Biométrica*)

“La mayoría de las operaciones se harán a través de la *huella dactilar* en el futuro”

Ana Quintela



Imaginen una empresa de ingeniería innovadora y creativa. A ello, añádanle una visión de las nuevas tecnologías como herramienta para mejorar la calidad de vida

de la gente. No escatimen en ideas. El abanico de posibilidades es muy amplio y su mercado el mundo entero. La ciencia ficción ya se ha hecho realidad. Esto, ni más ni menos, está relacionado con la **biometría**: una tecnología de identificación basada en el reconocimiento de una característica física e intransferible de las personas, como por ejemplo, la ‘huella dactilar’. Y precisamente por este nuevo concepto ha apostado Carlos Fuentes, vecino y asociado de la A. VV. El Vedat, cuya empresa de Biometría, SAB (*Seguridad Avanzada Biométrica*), se ha colocado en sólo cinco años a la cabeza de este sector.

Hasta que decidió embarcarse en su “propia aventura”, Carlos Fuentes trabajó como director general de una empresa americana de sistemas de seguridad. “Con el tiempo te das cuenta que en una multinacional americana no tienes poder de decisión. Pero yo estoy convencido de que en España tenemos suficiente talento”, asegura el director general de SAB. En cualquier caso, Fuentes tiene muy claro que siempre ha nadado a contracorriente. Por ello, se atreve a afirmar que “la mentalidad española es que inventen otros. Desgraciadamente es así. Por eso estamos como estamos”.

Hace ya cinco años que este vecino de El Vedat dio el gran salto. En la actualidad, lidera una empresa de 360 metros cuadrados -ubicada en el Parque Tecnológico de Paterna-, que ya se les ha quedado pequeña a sus 16 trabajadores. Pero no sólo eso. El reconocimiento también le ha venido en forma de galardones. El pasado

Carlos Fuentes asegura que ‘la tarjeta de crédito de plástico acabará desapareciendo por inseguridad y ecología’



año recibieron el *Premio Emprendedor XXI* de La Caixa; *Premio a la Innovación Tecnológica* del Club de Gerentes de Torrent; el *Premio Emprendedor XXI a la empresa innovadora con mayor potencial de crecimiento*, otorgado el Día del Emprendedor de la Comunidad Valenciana, entre otros.

EL MUNDO DE LA ‘BIOMETRÍA’

Para entender mejor la aplicación de la biometría a nuestra vida diaria, bastarán algunos ejemplos prácticos. En la actualidad, la empresa SAB está instalando lectores dactilares en todos los nuevos locales de la Policía Local de Valencia, con obje-

to de restringir los accesos desde la entrada principal a la sala de control, servidores, armeros...

Otro ejemplo de éxito del proyecto de Carlos Fuentes está en el Parador de El Saler. Para garantizar la comodidad y el bienestar de los clientes necesitaban controlar los accesos a las instalaciones de una manera fácil, segura y, sobre todo, eficaz. Con esta finalidad se instaló un sistema de reconocimiento de la huella dactilar en cada uno de los vestuarios. Así cuando un cliente o un socio accede a este lugar ya tiene registrada su huella, lo que permitirá su entrada de manera inmediata.

Pongamos otro supuesto. Está harto de perder las llaves de su casa. Nunca se acuerda de dónde las ha dejado. La historia se repite una y otra vez. Su sueño sería poder entrar sin necesidad de usar llaves. ¿Realidad o ficción? Pura y dura realidad. La empresa SAB ya ofrece soluciones de este tipo para acceder a su casa mediante reconocimiento de la huella dactilar. “Hemos empezado por control de accesos para que la gente se mentalice de que podemos usar la huella para cualquier cosa. El sistema la identifica en el aparato instalado al efecto y en menos de un segundo me reconoce y se abre la puerta. Además es posible marcar los horarios de entrada y salida de la casa a determinadas personas o autorizar a alguien de manera remota”, asegura el director general.

Aunque si lo que quiere el cliente son soluciones adaptadas a su empresa, SAB también ofrece la posibilidad de “customizar” sus productos. En estos casos, los primero que se hace es valorar el nivel de recursos humanos y tiempo que harán falta y, en función de estos parámetros, el equipo del departamento de *software* -forma-

do por siete personas- se pone en marcha. En la actualidad se encuentra en fase de desarrollo un **prototipo de lectura vascular, que “captura” las venas**. Este aparato es capaz de leer las venas de la palma de la mano. El dispositivo está orientado hacia la alta seguridad: quirófanos, laboratorios, prisiones... “Lo queremos sacar al mercado en el primer trimestre del año que viene. Es un producto innovador, muy parecido al de la huella. Ya tienen posibles clientes interesados como Telefónica”, asegura Carlos Fuentes.

¿Y que me dicen acerca de la posibilidad de no tener que utilizar nunca más la tarjeta de crédito para sacar dinero o pagar en establecimientos? La empresa SAB ya ha desarrollado una tecnología capaz de reconocer la huella digital en los cajeros y así evitar el uso de las tarjetas. “Tenemos la certeza de que la tarjeta de plástico va a desaparecer por inseguridad primero y luego por ecología”. También han presentado ya a Mercadona un sistema de pago por huella. Este reconocimiento vincula la huella a la cuenta bancaria en un tiempo inferior a los 8 segundos. “Con esto ganamos rapidez, fiabilidad, seguridad... Eliminamos la tarjeta y a nivel de cajas van mucho más aliviados. Para evitar imprimir el ticket, enviarán un *sms* al móvil, que actuará como justificante”.

Carlos Fuentes tiene clara su filosofía de empresa, así como sus objetivos. Por ello, vaticina que en unos años todos podremos funcionar, en nuestro día a día, con sistemas que permitan reconocer nuestra huella dactilar y realizar numerosas operaciones. “Pretendemos que una empresa española y valenciana mejore la calidad de vida de la gente en muchos sentidos: en comodidad, en seguridad, en ecología...”.

clases_de_música_en_el_vedat

- ♪ coro de niños a partir de 4 años
- ♪ coro de adultos
- ♪ clases de piano y canto
- ♪ educación musical para peques a partir de 3 añitos

www.katiacabrera.com

Tel. 692 223 609

lucía peluqueras

c/ padre méndez, 122 - 46900 torrent - tel. 96 156 67 95
luciapelu@eresmas.com
de 10 a 20 horas de lunes a viernes - sábados de 9 a 15 horas



SAB®

www.sabiometria.net



Nuestro Presidente fue recibido por el Alcalde y la Delegada de Fiestas.



El grupo en su salida desde El vedat.



Vistas en la sierra del Remedio.

‘Utiel Gastronómica’, ¡qué gozada!

A. VV. El Vedat

El pasado 17 de octubre de 2009, la A. VV. El Vedat realizó su primera excursión dentro del nuevo programa de viajes culturales que pretende desarrollar su Junta Directiva. En esta ocasión visitamos la ciudad de Utiel, dentro de la provincia de Valencia. Semanas antes, nuestro presidente, Ramón Aznar, se

reunió con Jero Jiménez y José Luis Ramírez, delegada de Fiestas y alcalde de Utiel, respectivamente, para trasladarles su intención de reforzar los lazos de unión entre nuestras dos poblaciones y disfrutar la Feria ‘Utiel Gastronómica’, en el día señalado anteriormente. La jornada estuvo a la altura de las expectativas y, acompañados de una guía, estuvimos en la ermita del Remedio, en el Museo del Vino, en el Almazar, en el

centro histórico, en su Iglesia y en la oficina de Turismo, viendo las antiguas tinajas donde se almacenaba el vino. Rematamos la visita dentro del recinto ferial gastronómico, donde probamos y compramos todos los productos de Utiel y, por supuesto, saboreamos sus apreciados ‘caldos’, brindando con su Alcalde, al que agradecemos efusivamente la estupenda acogida que nos ofreció la ciudad que gobierna actualmente.



Brindamos con el Alcalde dentro de la Feria.

RESTAURANTE
Monte Vedat
Font de San Luis, 24 • Tel. 155 04 94
46900 VEDAT-TORRENT (Valencia)

El mayor surtido en relojería y joyería al mejor precio

CORDON Joyeros

TALLER DE JOYERIA Y RELOJERIA
El Mayor Surtido al Mejor Precio

MAURICE LACROIX	OROLOGIO LUXURY	MOVADO	U.S. TISSOT
SEIKO	VICEROY	LOTUS	OWARD
JAGUAR	GUESS	LOTUS	adidas
SEIKO	VERDELL	LOTUS	LETURL

Centro Comercial Las Américas - Tel. 96 156 00 64 TORRENT

Taller de joyería y relojería

CORDON Joyeros

TALLER DE JOYERIA Y RELOJERIA
El Mayor Surtido al Mejor Precio

MAURICE LACROIX	OROLOGIO LUXURY	MOVADO	U.S. TISSOT
SEIKO	VICEROY	LOTUS	OWARD
JAGUAR	GUESS	LOTUS	adidas
SEIKO	VERDELL	LOTUS	LETURL

Avd. País Valencià, 88 - Tel. 96 156 40 21 TORRENT

RESTAURANTE - ASADOR
DEL SOL

C/Del Sol, 17 - 46901 El Vedat de Torrent - Valencia
Información y reservas: tel. 961 558 954
GPS: W 00° 28' 58" / N 39° 25' 22"

ESTABLECIMIENTO ABIERTO AL PÚBLICO DESDE 1988,
EN EL VEDAT DE TORRENT, PULMÓN NATURAL DE VALENCIA

- CENAS A LA LUZ DE LA LUNA VIERNES Y SÁBADOS
- ESPECIALIDAD EN ROSSETJAT TORRENTÍ, CARNES SELECCIONADAS Y ARROCES MARINEROS, **A TAN SOLO 15 MIN DEL CENTRO DE VALENCIA**
- JULIO Y AGOSTO CERRAMOS LOS DOMINGOS
- FÁCIL APARCAMIENTO

MON MENUT celebra su 18º ANIVERSARIO

Mª Carmen y Merche

Somos las propietarias de la **Guardería Mon Menut** de Torrent. Hemos querido utilizar este espacio del Periódico de la Asociación de Vecinos de El Vedat para dirigirnos a todos vosotros y haceros partícipes de la celebración del 18º Aniversario de nuestra guardería.

Durante todos estos años, tanto nosotras como nuestro profesorado, hemos ido ampliando nuestra preparación para ofrecer los mejores servicios a "nuestros niños". Congresos, seminarios y cursos han contado con nuestra asistencia, tanto fuera como dentro de nuestra escuela para "peques".

Por tanto, la educación que reciben todos nuestros alumnos es de primer orden, de un nivel excelente. Organizamos numerosas actividades que van, por ejemplo, desde montar nuestra propia *Falla*, visitas a la 'granja-escuela', fiestas de *Otoño* y *Navidad*, o algo tan original como montar

una exposición de reproducciones de cuadros de Miró realizadas por los propios niños.

NOS DIFERENCIA disponer de un **proyecto educativo propio**, con **trato personalizado** junto a la atención y el esmerado cuidado de cada niño; contar con **personal titulado**, constantemente reciclado en su formación, y en un **espa-**



cio alegre y flexible donde aprender y jugar es divertido, en el que los **bebés** cuentan con entrada, aulas y patio para **uso exclusivo**.

Además, desde estas líneas, deseamos trasladar nuestro más sincero agradecimiento a las personas que trabajan y colaboran con nues-

tras actividades: a Antonia (nuestra cocinera durante todo este tiempo), a todas las profesoras, Sonia González, Elvira González, María Escribuela, Olga Moreno, Mari Samblas, Carmen Mora, Conchi Muñoz y Noelia Prósper; a Begoña Solaz (nuestra Psicóloga) y a Concha y Maru (nuestras "bunyoleras"); por último, a Francisco Muñoz (el "pirotécnico") y a Carlos Bessini (de la A. VV. El Vedat).

¡Felicidades! MON MENUT



VISÍTANOS:

Guardería MON MENUT – Virgen del Puig, 18 bajo
info@monmenut.net – 96 156 38 39
www.monmenut.net

la terraza

Al Four

Santiago M. Sánchez

Noviembre de 2009. Teherán.

(02.00 h.).

Makiko degusta la penúltima de aquellas barritas energéticas rellenas de frutos rojos. No las toma por cuestiones dietéticas; es bella, esbelta y, además, su agradecido metabolismo, su disciplinada y entrenada vida, le mantienen turgente. Son finas, sabrosas, dulces y crujientes. Le encanta su sabor y textura. El *punto de observación* en el que se encuentra desde hace ocho horas es frío y húmedo y las galletitas equilibran, en cierto modo, la situación. Una vez *centrado el objetivo*, tendrá que permanecer allí -sola o acompañada- al menos otras tres o cuatro.

A pesar del socorrido *niqab*, su nulo conocimiento del *farsi* le podría complicar las cosas si anduviera sola de madrugada por el campus universitario, repleto de *chivatos* de moral

puritana -por el momento Makiko va enfundada en su *operativo* overol negro, pero guarda la prenda islámica en su mochila para el momento de la *exfiltración*-.

Anahita -su objetivo en esta ocasión es una mujer-, continúa recluida en el interior de la residencia de estudiantes femeninas. Conoce el recorrido y quienes la acompañarán. Siempre va escoltada porque es valiosa. Aunque no la protegen; la custodian.

(04.00 h.).

La oscuridad es total todavía. Allá salen. Había visto fotos del joven y apuesto teniente *Adnan* -el líder de los captores-, aunque no imaginaba tal corpulencia y envergadura. A *Jamal*, *Abdo* y *Refaat* ya los conocía de un antiguo *asunto* en que trabajo en el Líbano -son veteranos combatientes *chiitas*-. Están cruzando la avenida y se adentran en el callejón donde, cada atardecer, estacionan la Volkswagen antes de que la *jornada laboral* de *Anahita* comience en un laboratorio de la Facultad de Física.

Makiko tenía preparado un descenso rápido -hay seis tramos de escale-

ra y una cerradura difícil para ir con prisas-. Se ha calado los guantes y el *verdugillo* que le hacen totalmente *invisible*. Con gesto felino ha dejado caer una delgada y elástica sogá de perlon y ha comenzado a discurrir en busca del suelo: 12 metros, 4 segundos. Recupera la cuerda y la guarda. Ya está sobre el terreno, es una sombra más. Oscuridad. Frío. Humedad. Espera. (<<Entrar y salir Makiko>>; entrar y salir -su mente le habla una vez más, antes del momento crítico-).

Debe aguardar a que los cuatro hombres suban al vehículo. *Anahita* ya está detrás. Delante de ella *Abdo* y *Refaat*. *Jamal* arranca pero *Adnan* -que ha abierto la puerta del acompañante-, permanece pie a tierra. Mira pero no ve. Otea pero yerra. Sobreactúa. <<Está cansado o confiado>> -piensa Makiko a tres metros de él-.

Finalmente el oficial se sienta. Iba a decir <<vamos>> pero el primer proyectil subsónico de la *Glock 17* empuñada por Makiko hace blanco sobre el conductor. El segundo para el bragado *Refaat*. Tres y cuatro para los sorprendidos *Adnan* y *Abdo*, por ese orden.

Anahita muda. El motor al ralentí. Silencio.

Nadie buscará unos metros más arriba. Makiko saca una *espadilla* y abre la cerradura del portón para regresar a la atalaya. Le acompaña la valiosa física, todavía en estado de shock pero con la suficiente lucidez como aferrarse a su *libertadora*.

Makiko abraza a *Anahita* para darle calor y le ofrece la última de las galletitas. Cuatro horas de revuelo. Cuatro horas más de frío y penumbra. Silencio.

(08.00 h.).

Exfiltración. Centenares de mujeres persas comienzan a fluir en dirección a sus facultades. El *niqab* será su cobertura; su salvación. Makiko mira a *Anahita* y el brillo de aquellos ojos es el fulgor de la libertad. Un kilómetro escaso, con paso templado, cogidas de la mano hasta el campus central de Enghelab. Allí suele haber taxis. Allí les espera Mahmood; de los *Servicios Amigos*.

Un pequeño *hypocolius* -un pajarillo autóctono- sonríe desde un arbusto de *salvadora*.



Francisca Peris



Es difícil que algunos todavía tiendan a ser optimistas si tienen un mínimo de sentido común, y tal como nos están poniendo el panorama.

La guerra en Afganistán (aunque se le nombre de diferentes maneras), el creciente desempleo y el constante cierre de tiendas y comercios, la corrupción de la clase política, y el desencanto que nos provoca el constatar que no se pueden poner de acuerdo ni unos ni otros... ni siquiera dialogar con buena fe, ya que el bien del país no parece ser lo que pretenden sino mantenerse o llegar al "poder"...

¿Qué tendrá el poder para que todos intenten lograrlo a "cualquier precio" y "caiga quien caiga"? Lo malo es que siempre caen los mismos... los más débiles primero, aunque para ellos la crisis puede agudizarse o no, porque siempre andan metidos en ella... y luego la sempiterna "sufrida clase media".

A mí, a veces, me parece que no hemos adelantado gran cosa desde la época feudal, donde los nobles luchaban por los feudos para gravar con impuestos (y lo que no eran impuestos) las tierras y bienes de aquellos que las trabajaban, a cambio de una supuesta protección. Claro, ahora no son los "señores feudales" sino más bien los "políticos", sean del signo que sean.

No obstante, aquellos que piensen que cualquier tiempo pasado fue mejor podrían reflexionar y analizar tiempos pasados; los que ya tenemos una edad considerable, veremos que no es así, ya que en nuestra juventud nos vendieron muchas falacias y, seguramente, es ahora cuando la sociedad es más sincera y más libre en muchos aspectos... pero la libertad puede dar miedo.

Son o somos muchos los que casi preferiríamos que se nos dieran menos opcio-

nes, porque tenemos miedo a cuestionarnos nuestros valores, nuestras creencias y nuestras inclinaciones y preferencias en cualquier ámbito de la vida; y, al final, resulta que, de tanto cuestionar, llegamos a una desilusión profunda y a no tener absolutamente nada claro. Seguro, seguro, que nos tenemos que morir... y mientras tanto... 'a vivir que son dos días'; o a sumirnos en un estado de estupor y de resignada espera, al menos quienes no tenemos la suficiente cultura, ni educación, como para no entender casi nada de lo que sucede ni en nuestro país ni en el mundo, ni para poder dar una opinión que pudiera tenerse en cuenta.

El caso es que mucho me temo que nos siguen vendiendo otras muchas falacias, diferentes a aquellas de nuestra juventud, pero falacias al fin y al cabo.

Una ya no tiene edad ni ganas de dedicarse al estudio de la *Economía*, de la *Filosofía*, de la *Sociología*... ni del *Capitalismo*, ni del *Marxismo*, etc., etc. Pero tampoco puede sentirse ajena a aquello que se nos dice en los telediarios, ni puede dejar de cuestionarse lo que se nos cuenta, que resulta a veces tan diferente dependiendo de quien lo cuente. Y me temo que yo, por lo menos, termino por no tener opinión. O sea, me convierto en una persona anónima que vive sin tener una opinión propia de las cosas que importan. Triste... ¿no?

Mejor creer en lo que me dice frecuentemente una amiga... ¡Mientras haya salud...!

De todo lo demás... ¿Quién tiene la culpa?

Quizás podría terminar mis reflexiones con aquello de "Fuenteovejuna, todos a una" o con lo de "entre todos la mataron y ella sola se murió".

Al menos, que no se pierda del todo el optimismo... y, sobre todo..., que "mientras haya salud"... "adelante con los faroles".

El justo valor del trabajo

entre mujeres

Ana Quintela



Vivir para trabajar o trabajar para vivir. He ahí el dilema de mi generación (la de los 30 y tantos). Se me acaba de ocurrir que estaría bien

hacer una encuesta entre mujeres de 30 a 40 años para saber qué piensan sobre el tema. Se les podría preguntar sobre su desarrollo profesional; el tiempo que dedican al trabajo; si estarían dispuestas a trabajar menos horas a cambio de unos menores ingresos... Seguramente estarán pensando que la respuesta a este tipo de preguntas es obvia, pero les aseguro que nada más lejos de la realidad.

Existen diferentes arquetipos de mujeres en lo que a este tema se refiere.



Están aquellas que reconocen no poder vivir sin trabajar. Aseguran que si no hacen una media de dos viajes a la semana y doce horas diarias parece que les falta algo. La mayor parte de ellas además tiene uno o dos hijos, y aún así pueden con todo. Son las llamadas *superwomans*.

Después tenemos el prototipo medio de mujer española. Trabaja sus ocho o diez horas y, tras una larga jornada labo-

ral, regresa a casa con su familia. Alguna vez tiene tiempo para ir al gimnasio pero, en general, su agenda siempre está completa.

También merece una mención especial la tipología de funcionaria. Sin duda y a nivel general (ya se sabe que siempre hay excepciones) es la que más tiempo libre tiene. Trabaja en el sector público y ello le otorga una serie de ventajas, como un puesto para toda la vida o la mayor parte de las tardes libres.

Éstos son sólo algunos de los casos más representativos de la clase media española. Y a mí no deja de asombrarme cómo cada una damos prioridad a unas cosas u otras en nuestra vida, y cómo esa escala de valores no deja de cambiar a lo largo del tiempo. Yo, para serles sincera, les diré que el tema lo tengo meridianaamente claro. En este siglo en el que la prisa parece ser el himno del buen vivir, el tiempo libre me parece un lujo, que digo un lujo, un privilegio al alcance de algunos ricos y de unos cuantos visionarios que, en su momento, tomaron las decisiones acertadas.

Trabajar es algo necesario y hasta sano, pero siempre en su justa medida. A veces las mujeres no tenemos la opción de elegir el número de horas que pasamos en el despacho, pero créanme si les digo que las hay que voluntariamente eligen vivir para trabajar. Me imagino que algunas serán unas enamoradas de su trabajo, otras pensarán que en su vida no hay nada mejor que hacer y que son imprescindibles, e incluso unas cuantas se verán metidas en la vorágine del mundo empresarial y acabarán sucumbiendo.

Llámenme idealista si quieren, pero desde aquí reivindico la vuelta a una forma de vida en la que se saboree el paso del tiempo. En la que las semanas no transcurran todas iguales y que cada tarde tenga algún aliciente. Una vida en la que haya espacio para los más pequeños y los mayores, y que nuestra máxima recompensa sea dedicar tiempo de calidad a nuestras familias. Reivindico tiempo. Horas, minutos, segundos para vivir. Puede que ello suponga ganar menos, viajar menos, comprar menos... pero ya se sabe que a veces menos es más. Allá cada cual con su vida.

CLINICA DENTAL
EL VEDAT
tu mejor sonrisa ...

Lunes a Viernes: 10:00 - 14:00 / 16:30 - 20:30 Sábados: 10:00 - 14:00	Calle Fernando Furio Roca, local N° 9 Bajo, frente al C.C. Las Américas. Citas al 96 156 46 54
--	--

Santo Angel
GUARDERÍA • LUDOTECA
C/. Rosalía de Castro, 8
Tel. 96 156 66 54 • Móvil 676 633 110
Urbanización Santo Angel
EL VEDAT DE TORRENT
VALENCIA
www.guarderiasantoangel.es

Industrias Torrent
J - C. S.L.

Especialistas en estructuras de perfiles
metálicos y materiales plásticos.
Claraboyas, cubiertas para piscinas, bovedas, lucernarios
Techos móviles de aluminio y policarbonato

Carrer Alacant, 7
46900 TORRENT - Valencia

Teléfono 96 155 50 02
Fax 96 155 52 55
indtorrent@terra.es

Ángeles y demonios



Dr. Francisco Chelós
Doctor Honoris Causa por la
Oxford University
(Psiquiatra, sexólogo
y humanista)

Me gustaría comenzar por la segunda parte: *¿Cuáles son nuestros demonios particulares?*

Existen personas que tienen la capacidad de sacar a la luz lo peor de nosotros mismos. Es porque, seguramente, sean nuestros maestros atacando aquello que más nos duele, haciéndonos saltar súbitamente.

Todos tenemos demonios particulares que vienen del pasado, de nuestra historia personal, de nuestra historia familiar y relacional y que son, sin duda alguna, enemigos a batir, sencillamente porque, mientras no controlemos esos demonios, nuestra paz deseada será una utopía.

Pero vienen de tan lejos, tan camuflados y son tan variopintos que, primero, resulta un gran esfuerzo el poder identificarlos y, segundo, cómo hacer que realmente desaparezcan.

Algunos llegamos a verlos, otros a entenderlos -incluso para que nos dé tiempo a atacarlos- y vencerlos. Pero, los más de ellos,

Clínica "MENTE CUERPO"

Dr. Fco Chelós López Col. 5617

MÉDICO PSIQUIATRA Y SEXÓLOGO

www.drfranciscochelos.com

DOCTOR
Por la Universidad de París
PROFESOR de la
Oxford International University
Dr. Honoris Causa por la Universidad de Oxford

Tel / Fax
963 74 73 76
franciscochelos@ozu.es
Avda. del Saler, 10 - 15º - 63º
46013 Valencia

son tan sutiles que se nos filtran a través de los intersticios de la piel y llegan a colarse dentro, incluso a nivel visceral como las entrañas o el corazón. Son difíciles de combatir, aunque la batalla más ardua es estar siempre alerta y en guardia, para hacerles frente y verlos venir. Surgen desde adentro porque están infiltrados -como decía antes- y se manifiestan fuera.

Ésos, nuestros demonios particulares, son los más importantes a combatir.

ÁNGELES son todo lo que nos rodea. Tenemos ángeles 'de la guarda', ángeles 'protectores' y ángeles 'guías'. Hemos de recurrir a ellos con frecuencia o, de lo contrario, se nos apoderan los demás, que no son precisamente ángeles.

No hay que olvidarlos. Cuando uno cierra los ojos los ve en torno suyo, cómo aletean y cómo susurran lo que debemos hacer para actuar haciendo el bien. Digamos que nuestros ángeles impregnan todo de luz, para ver las cosas y los quehaceres de la vida un poco más nítidos, más claros. Son un placer, una delicia. Quisiera ser como ellos por el simple hecho de hacer el bien a los demás. Esos ángeles protectores están siempre con nosotros pero con una condición: que se les llame para que puedan desempeñar la petición ofrecida o deseada. Y lo más importante, NUNCA FALLAN, porque la LUZ NUNCA NOS HA FALLADO, aunque necesitan también ser reconocidos.

Un ángel puede ser una sonrisa, una gota de rocío en la hierba, una pequeña nube en el cielo. Un ángel es una mirada fija que lleva impresa la palabra sí. Un ángel es un abanico de posibilidades, un arcoiris donde cada color es una cualidad aún por descubrir. Un ángel es un camino, un amigo, una compañía benévola esperando ser despertada por nuestro libre albedrío.

En suma, un ángel es luz, es protección, es esa nostalgia que tenemos los seres humanos de ser aún más ligeros; un ángel es la libertad tan anhelada por cada uno de nosotros.

Somos nuestro propio cielo y nuestro propio infierno, no hay más, y nuestra vida es ese nexo íntimo y particular que nos une con nuestra legión particular de ángeles o demonios.

La verdad de las cosas



Julio Genovés Alonso

Ya hace tiempo que los ciudadanos soportamos toda clase de tensiones, bien sea en forma de atentados, secuestros, crímenes, estafas multimillonarias, pleitos que

parecen no concluir nunca, pactos políticos que se saltan la verdadera democracia, etc. Todo ello nos lleva al desmoronamiento de la moral y oculta la verdad de las cosas.

No es bueno que esta situación prevalezca mucho tiempo más, pues los ciudadanos nos cansamos y perdemos ilusión y esperanza, lo que nos conduce al desengaño y, de alguna manera, a pasar de estos problemas. Actitud ésta que todavía lo agrava más.

Los ciudadanos, en general, no pretendemos situarnos en el "limbo". Lo que nos preocupa diariamente es nuestro trabajo, cuidar de nuestras familias y que nuestros proyectos puedan hacerse realidad.



Necesitamos desnudar nuestras mentes, despojarnos de complejos, de poses sociales... y entonces se pondrá de manifiesto la verdad

En definitiva lo que queremos es: PAZ, TRABAJO, CONVIVENCIA, RESPETO Y ORDEN.

Y todo ello no es utopía, es la obligación que contraen quienes nos gobiernan.

Y hablando de gobierno, deseo poner de relieve que, en estos últimos años, la política está presidiendo, prácticamente, toda nuestra vida, y esto nos limita en el desarrollo de nuestras facultades intelectuales. Por lo que, teniendo en cuenta que los políticos buscan lo útil pero no la verdad y la razón de las cosas, esta situación acaba por llevarnos a conformarnos con lo útil, lo práctico, lo superficial y material.

Precisamos que un aire puro despeje los nubarrones de la política y ponga al descubierto la verdad de las cosas, para que se haga realidad el fin para el que han sido creadas.

Necesitamos desnudar nuestras mentes, despojarnos de complejos, de poses sociales... y entonces se pondrá de manifiesto la verdad.

Desde nuestra perspectiva individual debemos manifestar nuestra verdad sin que, por ello, despreciemos la verdad ajena; ambas verdades pueden serlo, como distintos somos unos de otros, pero todos humanos.

RUDÉ
DISEÑO Y GESTIÓN
EN ANIMACIÓN
Y TIEMPO LIBRE

RUDÉ ARTE Y FORMACION S.L.
CENTRO DE FORMACIÓN ARTÍSTICO Y TÉCNICO

TALLERES ARTÍSTICOS: PINTURA, DIBUJO, CÓMIC, ETC.

INFORMÁTICA. DISEÑO GRÁFICO Y WEB.

FORMACIÓN ESPECIALIZADA:

TÉC. GESTIÓN COMERCIAL Y MARKETING

TÉC. SUPERIOR EN ESCAPARATISMO

TÉC. SUPERIOR EN ANIMACIÓN SOCIOCULTURAL

TÉC. SUPERIOR EN MODA

TÉC. SUPERIOR EN RESTAURACION

CURSOS MONOGRÁFICOS

IDIOMAS

PRUEBAS DE ACCESO Y OPOSICIONES

CLASES DE REPASO SECUNDARIA

CURSOS GRATUITOS

MATRICULA
ABIERTA

PL. San Jaime 6-B
46900 Torrent-Valencia
TLF/FAX: 961560758
arterude@wanadoo.es
www.arterude.com
servicios.arterude.com



¡INAUGURACIÓN! NUEVAS INSTALACIONES - 17 DE JUNIO DE 2008, 19:30 HORAS

la pitera



Quintín Ruiz Díaz
lapitera@avv-vedat.com

Puedes sentirte solo viviendo en pareja, de fiesta con los colegas, en medio de una multitud... Y contigo mismo, abandonado a las neuras que te devoran. Los instantes así sufridos son angustiosos. Pero breves, al fin y al cabo. Sabemos de nuestra incapacidad para mantener la zozobra durante más tiempo. Sobrevivimos –casi– siempre a esa seca ansiedad que nos contrae el rostro. La soledad nunca es amiga fiel. Esquiva y engañosa, a veces se disfraza de invitada y otras se viste obligada. En este último caso, hay que fajarse con ella en un furioso cuerpo a cuerpo. Cuando la vida te explote el hígado de un rechazazo, quíbrele el mentón con un gancho. Si te quedas en la lona, sonado, sólo te levantarás para volverte a tumbar en la caja de pino. La cuenta atrás es corta: diez.

En esta ocasión, la campana no ha salvado al joven francés que llevaba varios días durmiendo a la intemperie en Valencia, desde que llegó, supuestamente, de Francia hace un mes. El chico, de 21 años, fue hallado desorientado y tirado en plena calle. Al parecer, es un enfermo mental, por lo que tuvo que ser ingresado en la Unidad de Psiquiatría del Hospital La Fe después de padecer un brote psicótico. Tras recibir tratamiento y certificar que se encontraba fuera de peligro, fue dado de alta. La Casa de la Caridad, donde el personal sanitario solicitó asilo para él, no pudo acogerle –¿cómo estará el patio!– por falta de plazas libres. Ante este hecho, el chaval tuvo que regresar a la puta calle, lugar en el que la Policía Local lo encontró, por segunda vez, deambulando como Marco en búsqueda de sus padres, residentes en España. Merecen ser encontrados. Por un juez.

Si el *garçon* hubiera llegado en patera, habría disfrutado de residencia y atención médica sin demora. Ser ciudadano europeo le ha hundido. Porque nosotros, los desarrollados, también tenemos nuestras miserias. Mierda social *fabriqués en Europe* oculta



bajo las alfombras de las ONG. Luce más recibir a un niño saharauí en verano que darle clases al hijo del vecino, atascado con la física. Es más atractivo viajar a África donando medicinas, que llevar jeringuillas y condones a Las Cañas. Más accesible financiar una cooperativa en Sudaméri-

ca, que un taller ocupacional en el barrio. Vamos mal. Debemos compatibilizar los conceptos locales y universales. Abusar de uno desvirtúa al otro. “La caridad bien entendida empieza por uno mismo”, dice el refranero. También, “Hombre refranero, hombre puñetero”...

No sé qué habrá sido del muchacho, ni dónde estarán sus huesos; el alma se la rompimos a martillazos. Contamos con más desheredados para purgar nuestro delito. La fechoría de una comunidad que teme girarse hacia ella misma y contemplarse cruel y desnuda de valores. Machacada por líderes corruptos a la izquierda, a la derecha, en el centro, arriba, abajo, delante y detrás. Ubicuos. Representantes públicos con la facultad de articular leyes para evitar que nos sonrojemos ante canalladas de este tipo. Mal haremos si no confiamos en nosotros mismos y, desde la condición de seres humanos, nos comprometemos con el prójimo desde nuestras posibilidades. Olvidemos ese mal necesario representado como salvador por políticos –pensionistas oro– de coche oficial, dietas y... comisiones.

Quando la vida te explote el hígado de un rechazazo, quíbrele el mentón con un gancho. Si te quedas en la lona, sonado, sólo te levantarás para volverte a tumbar en la caja de pino

Querer es poder, y a querer nadie supera al pueblo. Sí, el poder reside en nosotros. Salvemos a los nuestros desde la fraternidad individual. Siempre el amor. Para ti, *mon ami*, hay comida en mi mesa, habitación en mi casa y cobijo en mi corazón. En tus soplos de cordura no reniegues de nosotros. El sistema que te ha fundido los plomos también nos cortocircuita el día a día. Durante los últimos 10 años, según la memoria de la Fiscalía Anticorrupción y otros procedimientos abiertos en diferentes Tribunales Superiores de ¿Justicia?, nos ha sustraído, al menos, 4.158 millones de euros. Cálculalo en naderías como empleo, sanidad, educación, investigación, vivienda, infraestructuras y servicios sociales –los que te sentenciaron–. Aquí quedamos, echándote de menos porque trajiste luz y mensaje a esta piara. *Ce n'est pas la vie*.



Desde donde quieras y cuando quieras

www.cam.es

Para tu comodidad. Todas tus operaciones de forma rápida, fácil e inmediata. Con la seguridad y confidencialidad de tu Oficina CAM.

Solicita tu Tarjeta CAM DIRECTO al 902 100 112.

Tendrás acceso personalizado por teléfono o por internet.

CAM DIRECTO 901 20 90 20



CAM

Caja de Ahorros
del Mediterráneo



Creada por el compositor y músico catalán Ramón Farrán, la Orquesta Nacional de Jazz de España está compuesta por más de 30 miembros y nació en el 2000. Es un proyecto dentro de la Fundación Orquesta Nacional de Jazz de España (FONJAZZ), que tiene como objetivo difundir la música de raíz española e iberoamericana a través de un lenguaje propio: el jazz español. El trabajo que hoy nos ocupa se denomina *Jaleos*, contiene dos cedés y un deuveté. El cedé número uno se divide en la suite "Jaleos" (El sur, Al-Andalus, Pau y Loa-nana) y un homenaje a Joaquín Turina (Andalucía blanca, Mi soleá, Baile y Sueño). El segundo cedé contiene un homenaje a Enrique Granados (El sol, El jardín, La mar y Despedida), otro a Isaac Albéniz (Neblina, Tormenta, Calma, Tierra y Recuerdo de un marinero) y "Entre dos orillas" (Magreb y Verdiales). El deuveté "Así se hizo *Jaleos*" completa el contenido, junto a un completo libreto con créditos, fotos, análisis de los temas, escritos de Ramón Farrán explicando el proyecto, entrevistas, etc. Además de la orquesta han intervenido solistas invitados de la categoría de Randy Brecker (trompeta), Paquito D'Rivera (clarinete y saxo alto), Jerry González (trompeta y fisco), Jorge Pardo (flauta, saxo tenor y soprano), Chano Domínguez (piano), Germán Díaz (zafona), Anxo Lorenzo (gaita gallega) y Antonio Canales (zapateado). "En esta primera grabación hemos querido que estén algunos nombres que consideramos fundamentales para los jóvenes creadores y compositores del siglo XXI", dice Farrán. "Todos han querido colaborar porque sabían que encontrarían algo nuevo, diferente y personal. No esperaban jazz americano; querían ampliar sus conocimientos musicales interpretando nuestra música. Y así ha sido".



Orquesta Nacional de Jazz de España
Jaleos

Quinto álbum de estudio de Fito & Fitipaldis que se comienza a grabar en junio pasado en el estudio Du Manoir, en Las Landas (Francia), con los productores Carlos Raya y Joe Blaney. Mezclas en los Avatar Studios de Nueva York, bajo la dirección de Joe Blaney. Se finaliza el álbum en Gateway Mastering (Portland), con la 'masterización' de Bob Ludwig. Han participado en la grabación músicos de renombre internacional como Pete Thomas a la batería (acompañante de Elvis Costello, Suzanne Vega, Sheryl Crow, Fito Páez, Los Lobos, Wild Colonial o John Paul Jones, entre otros) y Andy Hess al bajo (acompañante de Gov't Mule, The Black Crowes, Joan Osborne, David Byrne y Tina Turner), junto a los Fitipaldis: el inseparable Carlos Raya (guitarras y dirección musical), Javier Alzola (saxo) y Joseerra Senperena (piano y Hammond). Nos ofrece diez buenos temas en un disco que, algo menos predecible que el anterior, sigue con la forma de expresión en la que el grupo se encuentra muy a gusto y con la que está obteniendo un gran éxito. En la línea de intentar ofrecer más posibilidades al mercado en tiempos de economías ajustadas, sobre todo las del público más joven hacia el que va dirigido este disco, la compañía discográfica lo edita en vinilo (al módico precio de 28 euros), cedé normal (21 euros), y caja edición especial (38 euros) en la que se añade un deuveté extra con el "making of" de la grabación y mezcla del álbum, un libro con tapa dura de 64 páginas con fotos de Javier Salas de la grabación y mezcla del disco en Madrid, Francia y Nueva York, y un cuaderno con las partituras de todas las canciones del disco.



Fito & Fitipaldis
Antes de que cuente diez

discos

José Catalá

música entre palabras

Sonata clásica y preludio

Elena Casero



El próximo año se celebrará el 20 centenario del nacimiento de Robert Alexander Schumann. Desde niño, Schumann manifestó sus excelentes dotes musicales. Compuso sus primeras piezas musicales con tan sólo siete años.

La *sonata clásica* es una obra que consta de tres o cuatro movimientos escrita para uno o más instrumentos. En principio se componían en tres movimientos, especialmente en la época clásica, pero a medida que aumentaban tanto su complejidad como duración se popularizaron las de cuatro.

A inicios de la época clásica el término "sonata" se reservó para obras de un instrumento o un instrumento y piano, compuestas según la estructura de tres o cuatro movimientos. Según este esquema el tema musical se introduce, se expone, se desarrolla y se resume de acuerdo a una forma convencional. Al mismo tiempo, se popularizaron los nombres de *trío* y *cuarteto* para las piezas con tres y cuatro instrumentos respectivamente.

La "forma sonata", además de encontrarla en este tipo de composición, podemos escucharla también en diversos tipos de composiciones musicales, tanto en las sinfonías, como en los cuartetos o conciertos para cualquier instrumento, contando con partes escritas en las que se utiliza la típica forma sonata de exposición de dos temas en tonalidades vecinas, desarrollo de ambos, y una reexposición de los dos temas en la tonalidad del primero.

Cuanto mayor y más compleja es la formación instrumental para la cual el compositor escribe, mayor y más compleja y flexible suele ser la aplicación de esta "forma sonata", producto de las exigencias propias de componer para agrupaciones instrumentales importantes, y de la exigencia requerida.

Fryderyk Chopin nació en una aldea de Mazovia, a 60 kilómetros de Varsovia en el centro de Polonia.

Los *Preludios* para piano sólo son un conjunto de veinticuatro piezas que conforman el *Op. 28*. Todos ellos son piezas bastante breves, de entre treinta segundos y cinco minutos de duración, escritos en distintas tonalidades.

Chopin compuso sus preludios entre 1835 y 1839, parte de ellos en Valldemossa donde pasó el invierno de 1838-1839,

acompañado por George Sand y sus hijos, con la intención de mejorar su delicado estado de salud. Además, tardaron mucho en traerle su piano desde Francia y tuvo que conformarse con uno que le dejaron, que se puede ver en la Cartuja de Valldemossa, donde estaban sus habitaciones. Los *Preludios Op. 28* fueron publicados por primera vez en 1839.

Aunque el término "preludio" se utiliza por lo general para referirse a una pieza introductoria, los *Preludios* de Chopin son ya piezas completas por sí mismas, hechas todas y cada una de ellas para comunicar una idea o un sentimiento.



Desde la década novena

Francisca Ródenas
90 años

Gracias a Dios he llegado a la década novena. Gracias también a dos genes que no han de ser cualesquiera. Y, quién sabe, si, también a aquel sabio que en la escena de mi vida apareció para darme la más buena receta que a la salud conduce de forma plena y a la que opté, convencida. No a la receta que ordena comer el cadaverito del animal, que envenena. El río de nuestra sangre y que soporta la pena por las torturas que sufre y a las que se le condena para ser vianda "importante" de alguna "importante" cena.

"SI CREES QUE LA UNIÓN
HACE LA FUERZA..."

¡ASÓCIATE!

A.VV. El Vedat - 96 156 40 01

ASOCIACIÓN DE VECINOS EL VEDAT

INDIVIDUALISMO	COLECTIVIDAD
DESORGANIZACIÓN	ORGANIZACIÓN
+ DIVISIÓN	+ UNIÓN
DETERIORO	MEJORAS

A. VV. EL VEDAT HOY:
1.100 FAMILIAS ASOCIADAS

OBJETIVO:

1.200 ASOCIADOS FIN DE 2009

LA MEJORA DE LA CALIDAD DE VIDA EN EL VEDAT ES PARA TODOS: ¡ASÓCIATE!

96 156 40 01 - asociacion@avv-vedat.com - oficinaciudadana@avv-vedat.com

LOGROS ALCANZADOS

2000 - LUCHA ALCANTARILLADO + NACIMIENTO DEL PERIÓDICO
2002 - REFORMA DE LA SEDE SOCIAL
2003 - INAUGURACIÓN DE LA BIBLIOTECA (SEIS ORDENADORES CONECTADOS A INTERNET - 5.000 LIBROS - CORREO ELECTRÓNICO GRATUITO PARA ASOCIADOS)
2005 - LÍNEA 5 'EL VEDAT' DE AUTOBÚS URBANO - INAUGURACIÓN OFICINA CIUDADANA
2006 - 13 ORDENADORES NUEVOS CONECTADOS A INTERNET 10.000 LIBROS
2007 - INAUGURACIÓN DEL NUEVO CONSULTORIO AUXILIAR DE SALUD 'EL VEDAT' - I CERTAMEN LITERARIO Y PUBLICACIÓN DEL PRIMER LIBRO
2008 - II CERTAMEN LITERARIO - CONEXIÓN WI FI PARA ASOCIADOS
2009 - TARJETA GRATUITA LA GRANERA - Vedat TV POR INTERNET



LIBROS RECOMENDADOS

Cairo Suite

Ana Quintela

Emotiva, enternecedora y apasionante, *Cairo Suite* es la historia real de los avatares de una familia judía de El Cairo, los Lagnado, narrada por uno de sus miembros, Lucette Lagnado, con aporte de abundante material fotográfico. La escritora, ganadora del Premio 'Sami Rohr' de "Literatura Judía", ofrece el retrato de una época y una familia que pasa del para-

disíaco mundo cosmopolita y refinado de El Cairo, a la dura y difícil vida de los judíos en el 'Nuevo Mundo'. El relato se construye a través de las vivencias de la propia Luccette y la relación con su padre, León, un caballero a la antigua vestido siempre impecablemente de blanco, que manejaba sus negocios desde la elegante terraza del hotel Shephard o desde el oscuro e íntimo bar del hotel Hilton, a orillas del Nilo. Con la caída del rey Faruk y la nacionalización de la industria, la familia Lagnado lo pierde todo. La ciudad entera empieza a expulsar la hasta entonces enorme influencia extranjera, que hacía de El Cairo

un lugar donde se hablaban todos los idiomas, se escuchaba todo tipo de música, se respetaban todas las religiones... Los Lagnado sienten que es hora también para ellos de planear su salida. Con todas sus pertenencias embaladas, Leon y su familia se dirigen hacia cualquier tierra que esté dispuesta a acogerlos. La pobreza y las penurias que sufren en su periplo desde El Cairo hasta Nueva York, pasando por París, son el reverso de la moneda de las hermosas y confortables vidas que dejan atrás. Una historia llena de ritmo y sabores que se transforma en la melodía de una vida difícil pero apasionante.

CAIXA RURAL
TORRENT

IV CERTAMEN LITERARIO EL VEDAT, ASOCIACIÓN DE VECINOS

A. VV. El Vedat

Con los objetivos de fomentar la cultura y la educación, incentivar la creatividad literaria, de acercar la literatura al público en general y de conseguir convertir a El Vedat en un lugar de referencia cultural, la Asociación de Vecinos de El Vedat (Torrent-Valencia) promueve el IV Certamen Literario *El Vedat, Asociación de Vecinos*, con las siguientes

BASES

1. Pueden presentarse autores españoles o residentes en España. Existen dos categorías: una infantil (hasta 14 años) y otra general (de 15 años en adelante).
2. Conjuntamente a los premios que se otorgan en estas dos categorías, existirá un único premio especial (Premio *Fabulando*) para autores pertenecientes a la A. VV. El Vedat, que se concederá, a juicio del jurado, al mejor trabajo de 'autor asociado' que no haya obtenido ninguno de los tres primeros premios, tanto en la categoría infantil como en la general. 'Autor asociado' es toda aquella persona asociada a la A. VV. El Vedat, incluidos los familiares beneficiarios de su condición de asociado.
3. El tema de los trabajos es libre, y las obras, escritas en castellano o valenciano, deben ser inéditas y no premiadas.
4. Los trabajos se presentarán escritos en prosa, con una extensión mínima de una página y máxima de tres en la categoría infantil, y una extensión mínima de tres páginas y máxima de cinco en la categoría general. Se presentarán en formato A4, escritas en una sola cara a doble espacio, con letra *Times New Roman* a un cuerpo de



Conjunto de premiados del III Certamen.

- 12 puntos para las dos categorías –aceptándose manuscritos, exclusivamente, para la categoría infantil–, y con márgenes de 2 centímetros en cualquiera de sus dimensiones. Asimismo, se valorará la ilustración en el caso de la categoría infantil.
5. Se harán llegar seis ejemplares impresos de la obra, junto con un CD que contenga la misma en archivo.doc (programa Word), directamente en sobre cerrado o por correo postal, a la A. VV. El Vedat, con domicilio en la Av. San Lorenzo, núm. 148, 46901 – El Vedat (Torrent-Valencia). En el sobre no podrá figurar identificación del remitente. Junto a los ejemplares impresos, se entregará plica cerrada, en cuyo interior se incluirá fotocopia del DNI del autor –o de cualquiera de sus padres, o tutores, en la categoría infantil–, así como una hoja con los siguientes datos: nombre, apellidos, dirección postal, dirección de correo electrónico y teléfonos de contacto. Los autores que opten opcionalmente también al Premio *Fabulando* indicarán en el exterior del sobre su condición de 'autor asociado'.

6. El plazo de entrega comienza el 1 de octubre de 2009. Entrarán en el certamen todos los trabajos que se hayan presentado antes de las 14.30 horas del 28 de febrero de 2010.
7. El fallo del jurado se dará a conocer el último sábado del mes de mayo de 2010, durante el transcurso de un acto literario. A partir de la fecha anterior, la A. VV. El Vedat editará una obra recopilatoria de los relatos premiados y aquéllos que considere de interés para el lector.
8. Se concederán los siguientes premios:

CATEGORÍA INFANTIL

- **1.º premio:** pergamino, atril de madera, lote de libros, material literario y 30 ejemplares de la obra
- **2.º premio:** placa conmemorativa y 20 ejemplares de la obra
- **3.º premio:** diploma conmemorativo y 10 ejemplares de la obra
- **Premio Fabulando:** placa conmemorativa y 20 ejemplares de la obra

CATEGORÍA GENERAL

- **1.º premio:** bajo relieve *Metáfora poética*, del escultor torrentino Vicente Pallardó Camps y 30 ejemplares de la obra
- **2.º premio:** placa conmemorativa y 20 ejemplares de la obra
- **3.º premio:** diploma conmemorativo y 10 ejemplares de la obra
- **Premio Fabulando:** placa conmemorativa y 20 ejemplares de la obra

PREMIO ESPECIAL

- **A la colaboración:** placa conmemorativa y 20 ejemplares de la obra (a entidades que promuevan la participación)
9. Asimismo, todos aquellos autores con textos publicados recibirán dos ejemplares de la obra. El resto de participantes no premiados obtendrán un diploma de participación.
 10. Cualquier premio podrá ser declarado desierto si el jurado lo estima conveniente.
 11. El jurado será elegido por el *Órgano de Representación* de la A. VV. El Vedat.
 12. Las obras premiadas pasarán a formar parte del patrimonio de la A. VV. El Vedat, reservándose ésta el derecho a su publicación y/o exposición, siempre citando las referencias del autor. Los autores no premiados autorizan a la A. VV. El Vedat a poder publicar sus relatos en el periódico de la misma, en el plazo de un mes a partir del fallo del jurado. Finalizado este plazo, las obras no reclamadas para otros usos pasarán a formar parte del patrimonio de la A. VV. El Vedat. En ningún caso la A. VV. El Vedat se hará cargo de la devolución de las obras por correo u otro medio. Los concursantes se responsabilizan totalmente de que no existan derechos de terceros en las obras presentadas, así como de toda reclamación por derechos de imagen.
 13. La participación en esta convocatoria implica la aceptación de sus bases y del fallo del jurado, que será inapelable.

SERVIL S.L.
SERVICIOS DE ALBAÑILERÍA
Y CONSTRUCCIÓN EN GENERAL
C/ San Gregorio 42 bajo
Tel. 96 156 47 95
46900 TORRENT

FARMACIA EL VEDAT
Lda. Beatriz Álvarez Ponce
C/ San Lorenzo, 121 - El Vedat de Torrent - Tel.: 961 572 375

■ FÓRMULAS MAGISTRALES
■ VETERINARIA
■ DERMOFARMACIA
■ HOMEOPATÍA
■ HERBORISTERÍA

ESPECIALISTA EN:
■ DIETÉTICA Y ALIMENTACIÓN
■ ORTOPEDIA

El entrenador y la formación continua

actividad física y deporte



Dr. Vicent Carratalá
Escuela Deportiva Herca

La formación es un proceso de aprendizaje permanente, y la actualización del conocimiento es una necesidad para mejorar la intervención profesional. El entrenador debe tener un equilibrio entre formación pedagógica y formación científica, entre formación teórica y formación práctica y mantener una constante colaboración con un grupo de profesionales del área.

El entrenador deportivo debe ser un profesional competente, reflexivo y actualizado, capaz de plasmar, en su programación anual, los objetivos, contenidos y metodología a utilizar en el desarrollo de cada una de las sesiones de entrenamiento o actividad.

Los objetivos son la base para la evaluación continua, sin ellos, no se pueden preparar los contenidos y métodos de enseñanza.

Los contenidos deben estar perfectamente seleccionados, secuenciados y adecuados al nivel de desarrollo y maduración de los jóvenes, con el fin de armonizar los intereses y necesidades de los deportistas y las exigencias propias de la disciplina deportiva, lo que facilitará la consecución de los objetivos propuestos.

Los entrenadores, dada su influencia y repercusión sobre los jóvenes deportistas, deberían tener las siguientes características:

-Amplio conocimiento del deporte que imparten

-Actuación presidida por criterios pedagógicos

-Analizar con imparcialidad las actuaciones de los deportistas

-Conocer las características físicas, psicológicas y sociológicas de los deportistas

-Utilizar adecuadamente las técnicas de motivación y comunicación

-Planificación y programación del entrenamiento. Establecer objetivos

-Evaluación y control del entrenamiento

Plantearse objetivos específicos en su formación:

-Contribuir en la formación del joven deportista en su faceta psicológica, social, física, competencia técnico-táctica

-Fomentar el interés y la satisfacción por la práctica deportiva regular

-Ayudar al joven deportista a plantear expectativas realistas en todas las facetas de su desarrollo: personal, académico, profesional

-Desarrollar destrezas para el trabajo en equipo, la autorrealización, el autocontrol y la autoconfianza

-Fomentar las relaciones sociales con sus iguales (amistad), con adultos (entrenador, padres de otros deportistas, responsables deportivos...)

-Que el deportista disfrute, se divierta y se lo pase bien haciendo deporte

Los modelos de formación del entrenador pueden dividirse en función de que atiendan a la mejora de las habilidades técnicas o a la mejora del pensamiento. Desde el punto de vista de las habilidades técnicas las tareas más significativas del entrenador son:

-Alto porcentaje de tiempo del entrenamiento dedicado a la enseñanza del deporte. Máximo tiempo en acción de forma específica. Tiempo útil de práctica deportiva

-Elevada tasa de correcciones sobre las tareas enseñadas en las distintas sesiones

-Desarrollo de un clima afectivo positivo en el entrenamiento

-Aplicar el concepto de entrenamiento integrado, diseñando sesiones dinámicas capaces de desarrollar desde la propia lógica del juego deportivo, los componentes que la integran, condición física, técnica/táctica, trabajo en equipo, aspectos psicológicos

El entrenamiento y la enseñanza deportiva se producen en un entorno incierto, cambiante, dinámico y singular, por lo que la actuación del entrenador deberá ser flexible y adaptada a las características del escenario de entrenamiento y su continua evolución.

Sin el cumplimiento de estas premisas, el entrenador corre el peligro de aislarse de la realidad pedagógica, social y profesional, reproduciendo modelos poco adecuados a las necesidades de los deportistas y contribuyendo al abandono de la práctica deportiva de los jóvenes y adolescentes, dada su falta de conexión con las motivaciones y expectativa de práctica de los potenciales deportistas.

Solidarity Bike Tour

Os presentamos la información de esta actividad que tendrá lugar el próximo 13 de diciembre de 2009 en Torrent junto a UNICEF. Se adjunta el reglamento con la ficha de inscripción. Sólo tendrá que imprimirla, rellenarla y abonarla. Finalmente, la ficha se entregará junto al recibo de pago el día del evento, momento que recibirá el pack que al finalizar se llevará a casa.

Más información en www.toursolidario.es

Torrent 13 Dic.'09

Inscripciones hasta el 30 de Noviembre

REGLAMENTO :

Inscripciones :

1. Las inscripciones de personas menores de 18 años deberán estar debidamente autorizadas por el responsable del menor, quien asumirá la responsabilidad de su participación.
2. Después de la inscripción, sólo podrán participar en el Solidarity bike tour aquellas personas que presenten el recibo de la inscripción.
3. Las inscripciones son limitadas.
4. Los datos personales de los participantes están protegidos y garantizados conforme lo establecido en la Ley 15/1999, de Protección de Datos de Carácter Personal y sólo la organización y las autoridades competentes tendrán acceso a los mismos.
5. La inscripción es personal e intransferible.
6. A la hora de abonar en el banco la inscripción, se ha de poner en concepto el tamaño de la bicicleta que se va a adquirir (20", 24" o 26"). En caso de no poner nada, la organización estimará que será de 26".

Participantes :

1. Los participantes deben estar en condiciones físicas y de salud mínimas para practicar deporte. En el momento que efectúan la inscripción asumen que están física y psicológicamente preparados para el esfuerzo físico inherente al evento en que van a participar. Solidarity bike tour, organizador del evento, ha suscrito una póliza de Responsabilidad Civil, conforme esta previsto por la ley. La organización no se responsabiliza por las situaciones no incluidas en esta póliza.
2. Los participantes no pueden llevar con ellos: patines, patinetes, coches de bebé, animales, etc..
3. Podrán participar niños menores de 10 años siempre que vayan acompañados de un adulto.
4. El día del evento los participantes tendrán que estar en la zona de salida a las 10:00 de la mañana
5. Todos los participantes deben seguir las indicaciones tanto de los organizadores del Solidarity bike tour como de la policía, protección civil...
6. Los participantes no pueden traspasar las vallas de seguridad durante el recorrido.
7. Es obligatorio el uso del casco que será entregado por la organización.

Organización :

1. No se permitirá efectuar la salida del Solidarity bike Tour hasta que la organización dé el permiso.
2. Para evitar accidentes, la organización controlará el ritmo del paseo. Está completamente prohibido adelantar al personal de la organización que realicen el control de la velocidad.
3. La organización se reserva el derecho de no reembolsar el precio de la inscripción, y el de no entregar cualquiera de los artículos incluidos en el kit de participación, en el caso de que el inscrito no participe en el evento.

Para inscribirse por banco:
En la Caixa Rural Torrent o por transferencia al N° Cta: 8118.0310.212040513497. Poner en concepto el tamaño de la bici (20" 24" o 26") y un teléfono de contacto. Presentar esta inscripción con el recibo el día del evento donde se le hará entrega del pack.

Ficha de inscripción : Fecha : N° :

A favor de

Datos personales

Nombre y apellidos :

Tel :

Fecha de nacimiento : DNI :

Localidad : Provincia :

Email :

En caso de ser menor de edad será necesaria la autorización de los padres o tutores legales. Todos los participantes deberán cumplir el reglamento establecido por la organización.

Pack:
casco, mochila y camiseta

☐ Pack sin bici..... 25 €

☐ Pack con bici..... 75 €

☐ 20" ☐ 24" ☐ 26" (tamaño)

-8 8>14 +14 (edad)

☐ Opción sillita bebé 30 €

TOTAL: €

Responsable :

Nombre y DNI del tutor legal :

.....

..... Firma

Almacenes profesionales
para la construcción.

BigMat
Aldino

961 555 211 | www.aldino.com
info@aldino.com

Trasladamos nuestra exposición a la calle
Llibers 4 del Polígono Industrial Mas del Jutge.

**Para ofrecerle
más y mejor**

Parking gratuito y servicio de traslado a nuestras
instalaciones si no dispone de vehículo.

¡Mejor, bien aparcado!

TU PARKING
EN TORRENT

C/ PADRE MÉNDEZ, 164

PARQUING EXCLUSIU CLIENTS
EL CLAU TORRENT
.....LA SEUA FERRETERIA
Y COMERÇOS ADHERITS



PARKING EXCLUSIVO
CLIENTES

FERRETERIA EL CLAU
FARMACIA (Lda: Isabel Carbonell)
PASTELERIA MONTORO



Ven y compra tranquilo

¿Que es Mon Menut?

Es un lugar divertido, abierto y flexible
donde aprender y jugar no están reñidos.

Es un rinconcito donde encontraras
una educación de alta calidad conseguida
en un ambiente rico en estímulos.

Es una escuela donde se fomenta y desarrolla
La creatividad.

Es un lugar donde se mezclan los sueños
De los niños y la comprensión de los mayores.

Es un centro donde profesionales de este campo
se ocupan del cuidado personal y el bienestar de cada niño.

Escola Infantil MON MENUT

MON MENUT comenzó hace 17 años, desde entonces hemos ido mejorando y adaptando nuestras instalaciones a las necesidades de los niños, no dejando en estos años de asistir a cursos, seminarios, etc. Para estar preparadas en el amplio campo de la educación.

MON MENUT ESTA ASOCIADA A LA A.S. MUNDIAL DE EDUCADORES INFANTILES

NUESTRA MEJOR CARTA DE RECOMENDACIÓN SON TODOS LOS-AÑOS NIÑOS-AS QUE HAN PASADO POR NUESTRA ESCUELA, DURANTE ESTOS 16 AÑOS...

UN SALUDO PARA TODOS ELLOS



MATRÍCULA ABIERTA CURSO 2009-10 - INFORMACIÓN:

C/ Virgen del Puig, 18b - C/ Lope de Rueda, 2b
Telf. 96 156 38 39 - 46900 TORRENT (Valencia)

Web: www.monmenut.net
e-mail: info@monmenut.net

Combatir al *Picudo Rojo*



Juan M. Martínez
Mes que Jardins

El final del verano y la entrada en el otoño han sido y están siendo desoladores respecto a la muerte de ejemplares de palmeras afectadas por el *Picudo Rojo*. Esto se debe a que el verano tan caluroso y largo que hemos tenido -y que se resiste en dejarnos pese a ser otoño- ha favorecido, en gran medida, la propagación de la plaga, estando ésta en su temperatura ideal de desarrollo. Además, la gran cantidad de larvas que puede contener una palmera destruyen más rápido al ejemplar que éste crece, y al que no le vemos ninguna hoja comida o aserrada que nos pueda dar un síntoma, un aviso, de que está siendo atacada por este insecto.

En la gran mayoría de visitas que realizamos a nuevos clientes, todos nos dicen lo mismo: “mi palmera estaba sana y con estos vientos o con estas lluvias se le ha caído el cogollo central de repente”. Esto es por lo descrito anteriormente. Su palmera no estaba sana; simplemente, no había manifestado ningún síntoma. Lo peor de todo

es que, en estos estados, es casi imposible recuperarlas, pues la 'yema' está casi totalmente destruida.

Además otro síntoma del avance de esta terrible plaga es que está atacando palmeras datileras, pues hasta ahora solamente atacaba las *canarias* (no confundir las *canarias hembras*, que producen dátiles, con las *datileras*, que son de tronco más estrecho y se suelen hacer más altas). Como ejemplo, hasta el dueño del chalet donde hicimos las fotos que les mostramos en este artículo tenía esta confusión.

También se han dado dos casos de palmeras *washingtonia* afectadas, una en Picasent y la otra por la zona de la Eliana. Se están cumpliendo los pronósticos de los expertos: primero atacarán a las *canarias*, después a las datileras y, más tarde, a las *washingtonias*, *trachicarpus*, *cocoteros* e incluso a nuestros autóctono *palmito* o *margalló* (*chamerox humilis*).

También resaltar que se han dado tres casos en El Vedat de palmera canaria (de más de tres metros) que se han caído desde la base del tronco (sin manifestar síntomas en las hojas), habiendo realizado el picudo la colonización de la palmera allí mismo, cosa que hasta ahora sólo pasaba en ejemplares jóvenes y en otras especies de palmeras.

Datos de contacto:
MÉS QUE JARDINS
Juan M. Martínez
630 893 717



TRATAMIENTO PREVENTIVO Y CURATIVO DEL PICUDO ROJO

disseny i manteniment

juanma martínez ibáñez

Tècnic Agrícola

630 893 717

OFRECEMOS NUESTROS SERVICIOS DE TALA (CORTE) Y RETIRADA DE PALMERAS SIN IMPORTAR LA DIFICULTAD EN LA QUE SE ENCUENTRE

Otoño es el momento!

más de...
500
Centros

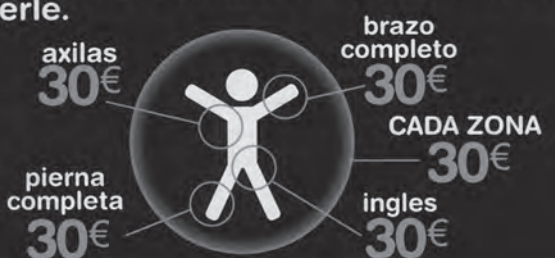
no+vello®
fotodepilación con tarifa plana
Nº1 en centros de fotodepilación

30€
zona sesión unisex

Estamos en...
TORRENT

PRUEBA GRATUITA!!!

En no+vello® contamos con los equipos de última generación más rápidos y potentes del mercado, con sistema de refrigeración Sub Cero Intenso®. Hacemos que disfrutes de una depilación rápida, duradera e indolora con resultados desde la primera sesión. Garantizado para la mayoría de tipos de piel y color de vello. Nuestro personal cualificado estará encantado de atenderle.



Zona	Precio
axilas	30€
pierna completa	30€
brazo completo	30€
CADA ZONA	30€
ingles	30€

Para su mayor seguridad, los Centros no+vello® disponen en la Central de asesoramiento médico.

Visítanos en nuestro centro:

C/ Pintor Renau 36 - 46900 - TORRENT, VALENCIA
Tel. 961 562 844 - torrent@nomasvello.com



TORRENT - AVINGUDA



Colegio Julio Verne

Carretera l'alberca, 51. Vedat de Torrent. 46901. Valencia
Tel. 96 155 16 98. www.cjulioverne.com



¡Apúntate!

La próxima generación del Valencia C.F. entrena en las instalaciones del Colegio Julio Verne.

Ahora ya puedes participar en la Primera Escuela de Fútbol externa de la Fundación Valencia C.F.

Nuestros niños/as aprenderán a disfrutar de su deporte favorito con la metodología y entrenadores de la Escuela del Valencia C.F.

Fundació VCF
sempre!



El futuro del Valencia en El Vedat

ESCUELA DE FÚTBOL FUNDACIÓ VCF

Edades:

- Iniciación (de 5 a 8 años)
- Tecnificación (de 8 a 11 años)

Grupos reducidos

- 15 niños/as por grupo

Horarios:

- Lunes y miércoles (17.30 a 18.30 h.)

Material deportivo

Fundació VCF (Incluido)

- 2 camisetas
- 2 pantalones
- 1 chandal completo
- 1 bolsa entrenamiento

Precios:

- 65 euros al mes
- 10% descuento alumnado de Grupo Sorolla

Encuentros quincenales:

- Partidos amistosos en la Ciudad Deportiva

Charlas y coloquios trimestrales

- Alimentación deportiva, psicología, motivación, etc.

ÚLTIMAS PLAZAS PARA NIÑOS/AS DE 4-5-6-7 AÑOS!!!

DIVIÉRTETE Y APRENDE EN UNAS INSTALACIONES DE PRIMERA

Para más información:



R&O Eventos
Carlos Martínez · T. 651 704 870
Pizarro, 1 pta. 14 · 46004 Valencia
ro@roeventos.com
www.roeventos.es



Carretera l'alberca, 51.
Vedat de Torrent.
46901. Valencia.
Tel. 96 155 16 98
www.cjulioverne.com

Fundació VCF
sempre!



5% de descuento para asociados de la A.V. El Vedat

Raro... raro... raro...



Los que logran la calificación de 'buenos verdugos' (toreros) reciben un reconocimiento social y económico muchísimo más elevado que un premio Nobel

Arturo Ángel Pérez
Presidente de ACTYMA

En este país no se ve raro que el Estado Español sea propietario de cerca de 450 plazas para torturar toros. Pero tampoco se ve raro que haya un número aproximado de escuelas taurinas para niños, donde se les enseña el arte de la crueldad con animales. Además, los que logran la calificación de 'buenos verdugos' (toreros) reciben un reconocimiento social y económico muchísimo más elevado que un premio Nobel.

Tampoco se ve raro que el embrutecer a una parte del público español, con

estas atrocidades, esté subvencionado por el Estado Español, por medio de Ayuntamientos y Diputaciones.

Tampoco se ve raro que las 18.000 fiestas callejeras que practican las atrocidades con animales estén todas subvencionadas por las instituciones.

Y tampoco se ve raro que los teatros y otros eventos, que no glorifiquen con sus actos las atrocidades con animales, tengan que cerrar sus puertas por falta de subvenciones.

No se ve raro que en las universidades y colegios de este país, por falta de dinero, no exista lo más imprescindible para la formación de nuestra juventud.

Cuando se es crítico contra las atrocidades que se realizan con animales para distraer, es una víctima de una censura radical de los medios

Pero tampoco se ve raro que cuando uno se opone a estas salvajes tradiciones, por aparente carencia de interés de la opinión pública, sea uno

víctima de censuras en los medios, y que para salir en ellos tiene uno que hacer cosas que a la prensa le guste, (como el *No te dejes quemar, déjate devorar*).

CENSURA MEDIÁTICA

Cuando en este país se es crítico contra las atrocidades que se realizan con animales para distraer, divertir a la gente y, al mismo tiempo, embrutecerla, es una víctima de una censura radical por parte de los medios.

Por eso, para informar a la opinión pública de la situación y salir en primera página, hay que *romperse el coco* y estar inventando siempre cosas impactantes que atraviesen la censura. Estamos en desigualdad de posibilidades con los promotores de espectáculos atroces y también con los verdugos de animales (toreros), que solamente necesitan echarse una novia o un novio para salir en primera plana.

Pero también están en desigualdad las universidades y colegios que carecen de lo más imprescindible, como material informático, y éstos no tienen ni prensa ni dinero, al contrario que las escuelas taurinas para niños (futuros verdugos).

En "esta España" se realizan 18.000 espectáculos con maltrato y tortura mortal de animales (fiestas callejeras), y en las 450 plazas para torturar toros existe una mortandad de miles de animales, todo esto con subvenciones de cientos de millones de euros que serían imprescindibles para la educación y formación de la juventud española, en lugar de darle sangre, tortura y muerte.

Asociación Contra la Tortura y el Maltrato Animal (www.actyma.org)

noticiario animalista

La propuesta instaba al Gobierno a dejar de promocionar las 'Fiestas de Interés Turístico' violentas

Rechazo del PSOE y del PP a una moción en el Senado contra el maltrato animal

Carmen Zomeño
Asociación PRODA

El Pleno del Senado ha rechazó la moción presentada por *Entesa Catalana de Progrés (ECP)*, con tan sólo 30 treinta votos a favor y la oposición del PP y del PSOE, por la que instaba al Gobierno a revisar la normativa sobre declaración de 'Fiestas de Interés Turístico Nacional o Internacional' a aquellas que **comporten maltrato a animales o personas**, con el objetivo de "velar con especial cuidado el respeto por animales y personas".

El senador de la *Entesa*, Josep María Esquerda, subrayó así que *no*



Toro torturado hasta la muerte por los salvajes de Tordesillas.

Josep María Esquerda, senador de la *Entesa*: "No se trata de prohibir nada a nadie, sino de dejar de promocionar, al amparo del Estado, el maltrato contra los animales"

se trata de prohibir nada a nadie, sino de dejar de promocionar, al amparo del Estado, el maltrato contra los animales y deslindar el maltrato animal de la tradición, además de recoger en el Senado el sentimiento social que reconoce la crueldad y el respeto a los animales como una disfunción social.

ESPECTADORES "EXCEPCIONALES"

Igualmente, indicó que hay unos espectadores "excepcionales" de estas fiestas que son los niños, que ven que el más aplaudido o premiado es el que mata al animal o el que más lo maltrata, el más bruto, violento o cruel.

letra y paradoja

Verbos modales

Beatriz Vera Vinuesa



Hay gente que se siente tan despreciable que sólo se ve sentido a sí misma si está acompañada. Sólo se ve hermosa si hay alguien que se lo diga, sólo sienten que valen si alguien es capaz de pagar por ellas.

Pierden su propia belleza y sus valores para buscarlos en los demás y así sentirse reflejos de luz de sol, alas blancas de nube, espejos de auroras claras. Son las personas "verbos modales", que necesitan otra para cobrar sentido en la frase de su vida.



Y ay de ellas cuando las abandonan. Se han dejado tanto para seguir las huellas del otro que no se encuentran a sí mismas, y se convierten en sombras de lo que antes fueron. Despechadas, temblorosas, vulnerables, desquiciadas. Hasta que el tiempo las devuelve a su anterior cuerpo y se abrazan ambos, se funden en uno solo otra vez. Depende de la capacidad de curación de cada uno el convertirse en un verbo propio y abandonar el sufijo. Depende de si vemos o no el punto y aparte. Depende de si deseamos continuar la narración. Depende.

Pequeñas escenas

a la sombra de la luna

Ismene Baños



Los niños, esos locos bajitos. Esa parte de la sociedad que el resto de la sociedad quería ser. Los que lo ven todo positivamente, los que tienen el criterio justo acerca de las cosas para ser felices, lo suficientemente felices. Los niños

tienen una inmensidad de cosas que contar y millones de escenas que representar para hacernos más sensibles. Una clase de 'Infantil' tiene una caja de un monstruo; este monstruo abre su boca y de ahí se accede a los almuerzos. Paff sonríe siempre con la boca abierta, pero ésta tiene muchos dientes afilados, demasiados, y las bolsas son cogidas rápidamente,

pero también con otra sonrisa nerviosa de boca abierta. Los niños tienen una mascota en clase, un peluche lavado mil veces, un conejo blanco con ojos de botones. Cuando entra el maestro de inglés y señala al *Rabbit*, los pequeños alumnos tratan de explicarle sin mucho éxito, a esa persona que habla tan raro, que en realidad se llama *Conejo*. ¡Qué difíciles son las personas mayores, hay que ver! Los chiquillos, que caen al suelo tras una carrera a toda velocidad. Que si les hacemos caso lloran, que si no, no. Los niños son de goma y nos sorprendemos de cómo se levantan y siguen corriendo, pero no sin antes haberse limpiado sus pequeñas manos en ese pulcro pantalón azul. Que el primer día de clase, con apenas tres años, lloran, pero que al segundo besan a su maestra en el brazo cuando les ayuda a pintar. Que activan nuestro cerebro de un modo alarmante, poniéndonos nerviosos, cuando oímos sus llantos. Los más vulnerables. Los que más cuidados requieren y los que tienen tantas cosas que enseñarnos.

historias cotidianas

Entre tú y yo...

Agustín Linuesa



"Entre tú y yo, si existes, que se caiga la lámpara.

Entre tú y yo, de verdad. No se lo diré a nadie, lo juro.

Si existes, que se caiga la lámpara. Igual pido demasiado, es un poco tarde y estarás cansado de volar en tu alfombra mágica o algo así.

Entre tú y yo, si existes da tres golpes. Vamos. Sólo tres malditos golpes, no es demasiado, amigo, seguro que has hecho cosas más jodidas. No se lo diré a nadie. No iré a uno de esos programas de la tele a contar lo que ha ocurrido. No hay cámaras escondidas ni nada de eso, aunque si existes deberías saberlo, ¿eres el jodido Dios, no? ¿Lo sabes todo?

¿Existes maldito tarado?

Entre tú y yo. Si existes...

Sólo soy un tipo colocado, no puedo fastidiarte de ningún modo. No soy un político farsante que cree hablar con Dios, ni un cura fanático. Ni siquiera te odio especialmente. No pienso ponerme pesado y rezarte todos los días si te apareces. Además supongo que tendrás un horario de trabajo, ¿no? Algo así como: *nena, no me pases llamadas, hoy no quiero hacer milagros*. Un pez gordo como tú debe poder permitirse una secretaria.

¿Dónde coño habré metido la cuchara? ¡Dios! Si existes pásame la cuchara. Joder... si la tengo

aquí. Esto no lo has hecho tú, no me jodas. Ha sido casualidad.

Vamos, si existes, da un golpe. Sólo uno. Pero que no se parezca a los que da el gilipollas de abajo cuando vengo con *la Yoli*. Un golpe divino, que se note que eres tú, o usted, coño. ¿Prefieres que te llame de usted?

¡Joder que me quemó!

Dios.

Dios. La aguja está muy fría y la cama está amarilla. Ésta debe ser la aguja más azul que me he pinchado nunca, Dios. ¿Hay heroína en el cielo? ¿Le has leído algún cuento alguna vez al niño Jesús? ¿Está mi hija contigo, Dios? ¿Le has leído algún cuento a mi pequeña?

Entre tú y yo, joder, haz algo. Me siento ridículo y tengo sueño. Además, ¿qué te hace pensar que iban a crearme, tío? La gente no está tan chalada como para creer que un yonqui ha mantenido una conversación con Dios. Vamos. Demuéstrate.

Debe ser la hostia estar en todos sitios pero, ¿sabes?, estoy convencido de que jamás has pisado este cuarto, no creo que hayas venido a este maldito barrio ni siquiera por Navidad. Dios, ¿por qué no eres de carne? Te he dejado un pico en el armario si te apetece.

Joder Dios... joder. Dios, tengo frío. ¿Alguna vez has tenido miedo?

La cama es tan amarilla. Mira, eh... Dios. Entre tú y yo, si...

Si existes, joder. Si es que existes realmente, quitame... quitame ahora la vida...".

Vistas al Mar

Entorno Natural

En el Vedat de Torrent

Piscina

Pista de Tenis...

Padel

48
€/mes
cuota familiar

Se lo
imagina?

Ausias March, 1 - Tels.: (oficina) 96 155 44 00

Club de Tenis Torrent



Exitazo de los Cursos **INTERNAUTA** en la A. V. El Vedat

Fundamental colaboración de *Fundación OVSI* y la *Generalitat Valenciana*

A. VV. El Vedat

La **ASOCIACIÓN DE VECINOS EL VEDAT** ha impartido, durante los pasados meses de septiembre y octubre de 2009, **18 Cursos GRATUITOS de Internet**, dentro de su actividad formativa. Un total de **154 alumnos** se han beneficiado de esta iniciativa, que nuestra asociación ha desarrollado a través de la intermediación de la **Fundación OVSI** y en colaboración con la **Generalitat Valenciana**. De este modo nuestra entidad sigue trabajando en su línea de fomentar y difundir las actividades culturales y educativas a la ciudadanía en general.

Hemos cumplido varios objetivos: por un lado, introducir en el mundo de internet a todas aquellas personas que lo desconocen por completo, aunque no tengan ningún conocimiento sobre informática y, por otro lado, hemos ofrecido clases para alumnos que han ampliado su formación en esta materia.

Al finalizar el curso, se hace entrega a los alumnos del título correspondiente reconocido por el **SERFEV**, que también da **créditos** en algunas universidades. La **A. VV. EL VEDAT** dispone de más de un año de experiencia en la impartición de los **Cursos Internauta**. Un total de 313 alumnos han pasado ya por nuestra *Aula*. Volvemos a ofertar cursos para comienzos de 2009, por lo que, si está interesado en participar, no dude en contactar con la A. VV. El Vedat

¡INSCRÍBETE Y ANÍMATE A PARTICIPAR!

Para inscripciones:

A. VV. EL VEDAT – Av. San Lorenzo, 148 – EL VEDAT

Tlf: 96 156 40 01 (puede dejar mensaje en el contestador y número de contacto)

Horario de llamadas: **de lunes a viernes, de 9.15 a 14.15, y de 17.00 a 20.00 horas**

Correo electrónico: **asociacion@avv-vedat.com**



Alumnas de los Cursos 'Internauta' en el Aula de la A. VV. El Vedat.

Miscelánea fotográfica

Hablan los pies de foto...

Cámara digital A. VV. El Vedat



Rayo caído en El Vedat en septiembre (foto capturada con móvil y cedida por Carlos Fontes).



C/ Lepanto, 36. Punto negro de tráfico. Por cuarta vez, un coche se "empotra" en su valla.



C/ Virgen de Guadalupe: la empresa de instalación de alumbrado la ha dejado de esta guisa.



Av. San Lorenzo, 148 (junto a nuestra biblioteca): ¿por qué no funcionan los sumideros?



Restaurante Cafetería
LA CAMBAJADA

COCINA * MEDITERRÁNEA
*** VASCO-GALLEGA**

C/. Caja de Ahorros, 7 B · 46900 TORRENT
Tels. 96 158 16 09 - 699 891 751 - 672 230 158



Regals y Detalls
EL LLAC
Especialistes en events; Bodes, Comunionis, Falles, etc.
Bolsos y Complementos
Avd. País Valencia 180
C.C. Las Americas
Torrent
Tel. 637877203

TU NUEVA TIENDA DE CALZADO EN TORRENT

OUTLET DI LUPO DURANTE TODO
EL AÑO DENTRO C.C. LAS AMÉRICAS

Nueva Temporada
Otoño-Invierno
en tienda

Di
Lupo

Parking C. C. Las Americas
46900 Torrent. (Valencia)
Telf: 96 156 58 38

Más de
treinta años
a su servicio



Restaurante | Casa Agustin

Gomez Ferrer 17
Torrent / Valencia

Reservas
96 155 55 26



Unas 150 personas participan en el senderismo nocturno.



Miembros de "Colectiu Soterranya" y del CET Torrent tomaron la 'xocolatà' tras el senderismo.

Maratón de actividades en la A. W. El Vedat

A. VV. El Vedat

Nuestra Asociación se está acostumbrando últimamente a llevar a cabo jornadas 'maratonianas' de actividades, como las

que se desarrollaron el pasado 13 de noviembre de 2009 en nuestra sede social y en nuestro barrio de El Vedat: *inauguración de pintura* de Miguel Flor Martí, *charla sobre murciélagos*, *cena de soba-*



Miguel Flor Martí pasa junto a sus obras. Arriba, uno de los cuadros del artista.



Cena de "sobaquillo".



Multitudinaria asistencia a la exposición de Miguel.



Tuvimos charla sobre "murciélagos" a propósito del 7º mes del medio ambiente del Ayto. de Torrent.

quillo, *senderismo nocturno* de 5,50 kms. de la senda de El Vedat y 'xocolatà' para finalizar todo este "ajetreo". Una experiencia que atrajo a cerca de 300 personas que disfrutaron de los diversos actos ce-

lebrados. Este respaldo, de nuestra oferta asociativa y cultural, motiva y ayuda a que la A. VV. El Vedat siga trabajando en esta línea de participación ciudadana. ¡Muchas gracias a todos!

Curso de fotografía digital

apúntate: 96 156 40 01
a.vv.el vedat

!!! LIQUIDACIÓN !!!
POR CAMBIO DE EXPOSICIÓN

Tu Cama Selección

HASTA UN 70% DESCUENTO

Outlet

SÓLO PRIMERAS MARCAS
Somos distribuidores de: TEMPUR, Pilsa, Innergetic

QUE LA CRISIS NO TE quite EL SUEÑO

C/Maestro Sanchis Almiñana, nº2 (Esquina Avda. País Valenciano frente calle Azorín) - Tel./Fax - 96 156 46 08 - TORRENT

Bon Dia Comunicació

Video Empresas
Web TV Corporativa
Publicidad TDT
Ads en Internet
Video Comunicado
Noticias

Sorprenda a sus clientes con una nueva forma de darse a conocer.

www.bondiacomunicacio.com
info@bondiacomunicacio.com
646202558 - 961182305

La Maleta Roja

asesoramiento y venta de artículos eróticos

carmen-marti@hotmail.es | 670 346 790

YAGO CRISTALERIA

OFERTA INVIERNO -15% Climatit con control solar o bajo emisivo

CRISTALERÍA y CERRAJERÍA
TOLDOS y ESTORES
MAMPARAS DUCHA y BAÑO
PUERTAS VIDRIO ABATIBLES y CORREDERAS
VINILOS, MARCOS, LÁMINAS y CUADROS

C/ El Salvador 23 (Torrent) - Tel. 961550699